

Déli Hírlap

Redacția și administrația:
TIMIȘOARA, I. Piața Brătianu No. 3.
Telefon: 28-10

GAZETA MAGHIARILOR
DIN BANAT

Nr. cererii de insc. in Reg. publ. per. 934/1938
Trib. Timișoara
Redactor resp. Dr. VARNAY ELEMER

Szent Péter utóda gázálarcban

Az illetékes olasz légvédelmi hatóságok éppen most vették számba a Vatikán gázálarca szükségletét. Mert hiába élvez a pápai állam a legelkésebb területenkívüliséget, azért odáig is elérhet az alattomos, gyilkosan pusztító gáz, ahova még soha fel nem ért semmilyen háborús támadás. Bizonyára most sem fog odáig tornyosulni a gyűlölet, hogy magát Szent Péter trónusát bombázza, Szent Péter utódját, az Isten földi helytartóját vegye célba. Azonban véletlen eset történhetik és a Vatikán városát is könnyen érheti az az esztelen, vax veszedelem, hogy beszívárog oda, a pillanatok alatt minden életet megsemmisítő gáz. Sőt, lehet ugyanis, hogy egy célját tévesztett óriási légi lövedék éppen a pápai rezidenciát találja el, vagy Szent Péter templomát és romhalmazzá válik minden, amire szent áhitattal nézett föl mindig az évzredes kegyelet.

A Vatikán lakói tehát gázálarcot kapnak. Ilyet kapnak XII. Pius pápa, a biborosok és a kis ország egész népe, hogy azt felölthessék, ha tényleg bekövetkeznék ez a veszedelem. Minden merész fantáziát cáfoi, döbbenetes kép ez, Szent Péter utódját elképzelni gázálarcban. Krisztus földi helytartóján látni e szörnyű maszkot, ezt a gonosz mesék állatalakjaira emlékeztető álarcot, amely a mai áború módzereinek legkísértetiesebb szimbóluma. És még éptelenebb, minden templomok anyatemplomának elképzelni egy könyörgést, egy misét, amikor a pápa gázálarcban fohászskodik az oltárnál, gázálarcban foglalatoskodnak körülötte a papok, gázálarcban imaszékekben a biborosok és gázálarcban térdelnek az óriási honályos hajóban a hívők. Bármily megdöbbentő ez az elképzelés, mégis lehetséges.

Mert éppen a veszély legnagyobb óráján, az élet és halál küszöbén, döntően fontos a templom. A nagy kötelesség alól még az sem ment föl, ha a Vatikánt is eönti a gyilkos gáz, sőt ilyenkor kell a pásztoroknak igazában az oltárnál felmagasodni, hogy irgalmat, bocsánatot és békét könyörgőn az egész megtévedt világ számára. A pápa és az egyház tehát gázálarcban sem fog megszűnni imádkozni, gázálarcban sem fogja megszakítani az éghez való legmélyesegesebb kapcsolatát, a misét. De milyen egészen magas erkölcsi elszántságot és hitvalló heroizmust példáz e tény, éppen olyan megszégyenítő az a korszellem, amely hadviselés metódusait odáig fejlesztette, hogy esszett ártalmaitól már a legszentebb kegyelyek, a lelkek galambfőér palástos kormányzója sincsen biztonságban. Gázálarcot kap a Vatikán. És gázálarcot őlt majd a pápa talán éppen abban a pillanatban, mikor az audiencián átkéaldását adja híveire.

Nincsen gyászosabb bizonyíték, mint ez a lehetőség, amely megmutatja, hogy milyen méretetlenségbe táglut a minden féketek eldobott lázas pusztítási ösztön és rombolnivágyó erárat. Összeomlik minden tisztélet és elmozónak a legmagasabb erkölcsi választfalak a mindinkább magasabbra hágó rontó szenvedély apokaliptikus ütemében. Egyetlen csata lesz az egész földkerekség, hadszíntér lesz az óceán és annak minden mélye és harctér lesz a földünk az egész levegő olyan magasságokban, ahova már nem visz el még a leggyorsabb repülő madár szárnya sem. Mind magasabban emelkedik a gyűlöletöztön. A nemzetek, ha hallatják is még olykor a béke szavát, már nem hiszik hittel, üresen kong már minden nyilatkozat.

Csak Noé bárkája lebeg már a sötét vizek fölött, egyedül rendíthetetlen békegályája — a Vatikán. Isten kicsinyke földre teremtett or-

A trónbeszédre adandó válaszfelirat a Kamara előtt

A felirat összegezi az utóbbi másfélszáz év tevékenységét. „Az ország szabad és civilizált életet biztosít a kisebbségeknek“. A képviselőház üléseit egy hétre elnapolták

Bucurestiből jelentik: A képviselőház ülése kedd délelőtt fél 11 órakor nyílt meg Vaida-Voevod elnökle mellett. Felolvasták az előző ülésről szóló jegyzőkönyvet, amelyet jóváhagytak. Az elnök ezután Rosetti Alexandru előadónak adta át a szót, aki felolvasta a királyi trónbeszédre adandó válasz tervezetét. A tervezet szözszerinti szövege a következő:

Sire! Az állampolgárok különböző rétegeinek képviselői mély csodálatukat fejezik ki Felsőgednek az ország ujjaépítéséért, amely Felsőged kezdeményezésére indult meg és hódolatukat fejezik ki a dinasztia és a Trón iránt. Felsőgedben és Mihai nagyvajda trónörökösben látható az a bizsíték, amely az ország harmonikus fejlődésének alapját képezi. A nemzet ujjaépítésének és felemelésének eme napjaiban a képviselőház legmélyebb elismerését helyezi a Trón lépcsőjé elé.

Sire! A zavaros idők elmúltával tisztában vagyunk azzal a feladattal, amely az ujjaépítés körül vár reánk. Szent kötelességünk, hogy hozzájáruljunk ehhez a munkához, a mellyel az argesi sírboltban nyugvó Maria anyakirályné iránt tartozunk. Az elhunyt királyné napsugarat terjesztett maga körül és ő volt az, akinek törhetetlen hite a háború során a végső győzelemre buzdította az ország népet.

Sire! Az a parlament, amelyet a közelmultban a legnagyobb vélemény szabadság jegyében tartottak meg és amelyen az állampolgárok minden kategóriája a legnagyobb lelkesedéssel vett részt, az ország akaratát tükrözi vissza. A képviselőház összeállítása tényes bizonyítéka a román nemzeti eszmének és a mult év február 10-iki alkotmányreform szükségsszerűségének, mert ezt a szükségsszerűséget mindenki érezte, de senkinek sem volt bátorsága ahhoz, hogy szakítson a multtal és hogy magára vállalja a felelősséget a jövővel szemben. A szükségsszerűség megértése, amelynek Felsőged tanubizonyosságát adta, Felsőged uralkodása történetének legfényesebb lapját fogja képezni. Felsőged csillaga magasan ragyog és fénylik felettünk, mint a szerencse jelképe.

Sire! A parlamentben mi képviseljük az ország egyetlen politikai szervezetét, a Nemzeti Ujjászületés Arconalát, amely a tekintély megerősödését jelenti egy olyan kormányzat mellett, amelyre a belső rend hely-

reállítása szempontjából elengedhetetlenül szükség volt. A pártok közötti harc végetért és végetért az állam tekintélyének veszedelmes hanyatlása is. Felsőged kormánya első sorban a belső békét állította helyre és azután látott hozzá az ujjaépítéshez. Végrehajtotta a közigazgatás decentralizálását, amelynek eredményei nyomban mutatkoztak. Az igazságszolgáltatás szilárd alapja, a munka törvényes bizsítítása hatalmas fejlődést bizsított. Felsőged kezdeményezéséből a földműves az ország ujjaépítési munkájának központjába került és a szociális szolgálat megalkotása egyik főpontja a megvalósítandó programnak. Az egészségügyi hadjárat értékes támogatást jelent az összesség számára.

Az ifjúság nevelési reformja a Straja Tarii megalapítása által hasonló értéket jelent. A gazdasági egyezmények és az utak ujjaépítése újabb lehetőségeket bizsítanak a nemzet életének. A földművelés támogatása megnövelte a bizalmat a földművesekben és a teljesen egysüllyözött költségvetés lehetővé tette, hogy újabb adók kivetése nélkül fel-fegyverezzük hadseregünket. A hadsereg felszerelési ipar is bizsítottékot nyújt nekünk, hogy háború esetén szükségleteinket magunk fedezhessük. A román kultúra fejlesztése Felsőged egyik legfőbb gondja volt.

Békepolitikánk és szomszédainkkal való jóviszonyunk, valamint a Balkán-szövetség fejlődése és Felsőged nyugati útja megnövelte országunk tekintélyét a külföldön és bizsítottékot jelent az annak is, hogy Románia nyugodtan tekinthet a jövője elé. Románia Európa e részében békemissziót tölt be azzal az elhatározottággal, hogy határait minden eszközzel megvédelmezi. Ez az elhatározottság mély benyomást keltett az külföldön is, ahol látták, hogy akaratunk ilyen irányú megnyilvánulása abból ered, hogy tisztában vagyunk országunk nagy küldetésével a Kelet és Nyugat határain.

Az állam a törvényes kereteken belül bizsítottja az etnikai kisebbségek észszerű fejlődését gazdasági és kulturális téren. A kölcsönös megértés jegyében több ízben kifejezést adtak Felsőged kormánya iránti teljes bizalmunknak és az ország iránti teljes hűségünknek, mert ez az ország szabad és civilizált életet bizsított számukra.

szága, ahonnan egyedül száll már csak a hófehér tiszta szó: Békességet akarunk mindenkinek, békességet akarunk mindenkinek. Sohasem mulasztották el a pápai trón birtokosai, hogy fennen hangoztassák ezt a szót. IX. Pius pápa az 1870-ben lefolyt német-francia háború előtt valóságos könyörgő levelet írt Augustó porosz királynőnek, hogy igyekezzen minden erejével megakadályozni a véres összeütközést. XV. Benedek pápa a nagy világháború alatt szakadtlanul az engesztelés művét dolgozott, nem tudva azzal az intéssel, hogy még

személyesen is megtámadhatja ezért a tömeg, az ucca. Utódaik is csak így cselekedtek. És most, ahova eddig soha semmilyen eltántorító szándék nem ért el, oda most eljuthat a gonosz mérgező gáz, hogy minden imát elfullasszon, hogy a halál csendjébe dermeszse az örök hájó kormányosát és evezőit. Voltak már háborúk irgalmatlanok, kegyetlenek. De egy sem volt még olyan gögös, mennyeket ostromló, esztelen, mint ez a most készülő, amely még Szent Péter utódára is rákényszeríti a gázálarcot.

(Flaneur.)

Sire! A Felséged által megindított nagy reformok jegyében a képviselők megértették, hogy hozzákezdjenek a törvényhozói munkához és ez alkalommal elsősorban is az elhunyt miniszterelnök, Miron Cristea emlékének hódolunk és szilárdan el vagyunk határozva, hogy minden erőnkel folytatjuk Felséged kormányának építőmunkáját, amelyben támogatást nyújtunk, elkerülve a terméketlen és személyes vitákat, hogy minden energiánkat az alkotó munkára fordítsuk. Főfeladatunk a Felséged kormánya által be-

terjesztett törvények elfogadása lesz, még pedig a köztisztviselői statutumról, a céhek-ről és a mezőgazdasági termékek értékesítéséről szóló javaslatokat illetően.

Sire! A trón körüli szoros egységben kiáltjuk valamennyien: éljen Felséged, éljen Mihai trónörökös, éljen a királyi család. (Hosszantartó lelkes taps.)

Az elnök bejelentette, hogy a beszédekre való elkészülés céljából a képviselőház ülését a jövő keddre elnapolja.

Kétesztendő a kínai háború, de még három évig tart

A japánok szerint 20-30 év alatt tisztázódik az ázsiai helyzet
Ötszáz halott egy város bombázásánál

A jövő héten kezdődik el a japán-kínai háború harmadik esztendeje. Ebből az alkalomból a japán kormány emlékiratot bocsátott ki, amely ki-tartásra és további hősiességre biztatja a japán népet, megállapítván, hogy legalább további két-három esztendőre van szükség ahhoz, hogy Japán teljes győzelmet arasson Kína felett. Az emlékirat egyben megállapítja, hogy a kínai helyzet tisztázódása húsz-harminc éven belül következhet csak el és ezért úgy a japán, mint a mandzsu népek hosszú időtartamú háborúra kell berendezkedni.

Számos nagy japán lap felszólítja a kormányt, hogy erélyes intézkedéseket fogantosszon a tiencsini francia és angol concessziós területek ellen. A Domei ügynökség tiencsini tudósítója jelenti,

hogy a japán helyőrség parancsnoknaga közölte, miszerint a japánok a türelmei végső határához érkeztek és mátol kezdve megteszik azokat a szükséges intézkedéseket, amelyek a rend és béke fenntartása szempontjából elkerülhetetlenek.

Vasárnap 26 japán repülőgép bombázta Seng Tu városát, Cse Csiun tartomány székelyét. Az áldozatok száma több, mint 500. A rakparton egyedül 100 munkást öltek meg a japán bombák.

Jólétesült helyről tudomására adták a kínai angol nagykövetség, hogy merényletet terveznek ellene. A nagykövét és titkára azóta golyóálló mellényt viselnek és az autó ablakait törhetetlen üveggel cserélték ki.

Gafencu külügyminiszter tájékoztatta a nagyhatalmakat a Balkánszövetség egységes állásfoglalásáról

A délkeleti egyensúly fenntartását eredményezi az ankarai utazás.
Alaptalan hír a Balkánszövetség meggyengüléséről

Politikai és diplomáciai körök rendkívül kedvezően fogadták Gafencu hétfői tanácskozásairól kiszivárgott híreket. A román külügyminiszter hétfőn délután a francia, angol, német és lengyel követekkel tanácskozott. Hangsúlyozták, hogy minden egyes találkozás több, mint egy órán át tartott és a legbarátságosabb légkörben folyt le. Nem kétséges, hogy Gafencu kettős minőségében, mint külügyminiszter és mint a Balkán szövetség jelenlegi elnöke a négy nagyhatalom képviselőivel közölte a török kormánnyal folytatott megbeszélésének eredményét. Az sem kétséges, hogy Gafencu felvilágosítást nyújtott a Balkán szövetség egységes állásfoglalásáról, amelynek alapelve a függetlenség megtartása és a béke biztosítása, valamint az egyensúly fenntartása Délkelet-európában.

Hétfőn este Stoica követ és felesége Gafencu tiszteletére nagy dinét adtak, amelyen résztvettek a miniszterelnök, a Balkán szövetség követei, a polgári és katonai hatóságok vezetői és a török, valamint a román sajtó képviselői. A diné után fényes fogadás volt, amelyen 400 meghívott vendég vett részt.

A TÖRÖK KÜLÜGYMINISZTER ÜZENETE ROMÁNIA NÉPENEK

Saracioglu török külügyminiszter a Rador távirati iroda külön tudósítója előtt az alanti nyilatkozatot tette:

— Örömmel tölt el a Rador távirati ügynökségének az az ajánlata, hogy általa üzenetet küldhessek a román népek azon mély meglepődésére és a török nép meglepődése felett, hogy a baráti és szövetséges Románia külügyminisztere látogatást tett a török kormánynál. Meg vagyok győződve arról, hogy ez a látogatás újabb alkalmat nyújtott a Balkán szövetség államainak egymáshoz való közeledésére és örömmel tölt el az a tény is, hogy ez alkalommal is megállapíthatjuk a két ország nézeteinek azonosságát, aminek gyümölcsöző eredménye megmutatkozik a béke érdekében törté-
dő együttműködésünkben.

A Rador távirati ügynöksége külön tudósítója beavatott helyről nyert értesülése alapján közli, hogy a román és török külügyminiszterek hétfőn délelőtti tanácskozásán

ismét leszögezték a két ország nézeteinek egyöntetűségét a nemzetközi problémák ügyében,

amely egyformán érdeklí a Balkán szövetség valamennyi államát. Ez a nemzetközi szervezet

a legteljesebb egyetértésben működik. A találkozás eredménye többek között az is, hogy alapját veszítették mindazok a külföldön elterjedt híresztelések, amelyek arról szólnak, hogy a Balkán szövetség meggyengült.

Lefejezett az idegklinikán egy gyermeket egy örült asszony

Elmebajos ápoltra bízta a gyermeket. Tányérba tette a levágott fejet az örült, majd nyugodtan cigarettázott

Bucurestiből jelentik: A fővárosi központi ideggyógyászati kórházban megdöbbentő bűntett történt, amelynek áldozata egy két és fél éves kisleány. Mirea Marianak Beatrice nevű kisleányát bestiális kegyetlenséggel meggyilkolta Rodica Savulescut, akit hat hónappal ezelőtt szállítottak be a kórházba. Savulescu Rodica epilepsziás rohamokkal szenvedett, azonban állapota az utóbbi időben annyira javult, hogy a ház körüli teendőiben segídezett. Néhány nappal ezelőtt Mirea Maria ápolónő elutazott Constantaba, kisleányát pedig édesanyja gondjaira bízta. Iulia Grigorescut az ápolónő édesanyja, újból igénybe vette Rodica Savulescu ápoló segítségét és ma, amikor ebéd után

kiment a konyhába, a beteg nő rohamot kapott és

az asztalon levő konyhakéssel levágta a gyermek fejét.

Az örült nő a kisleány testét a szalmazsákba rejtette.

a fejét pedig egy tányérban, az asztalon helyezte el,

a tányér körül pedig égő gyertyákat tett, ma leült egy székre és cigarettára gyújtott.

Amikor a gyermek nagyanyja visszatért a szobába, a hátorzongató látványtól annyira me-rémült, hogy eszméletlenül összeesett. Csak később fedezték fel a gonosztettet, amikor az esetet jelentették a rendőrségnek.

Megállapították a temesi tartomány érettség bizottságainak működési helyét

Bucurestiből jelentik: A temesi kormányzóságban az érettségi bizottságok működését a következőképpen szabályozták: A 61. számú bizottság vizsgáztat Temesváron a Loga liceumban, ahol a német, az izraelita, a piarista liceumok hallgatói és azok a jelöltek vizsgáznak, akik a felügyelőség útján jelentkeztek érettségire. A 62. számú bizottság a Carmen Sylva liceumában tartja a vizsgákat, a Carmen Sylva, a Notre Dame leányliceumok, az oravicei fiúliceum és a felügyelőségen jelentkezett növendékek számára.

A 63. számú bizottság Aradon a Moise Nicoara liceumban

tartja az érettségi vizsgát, amelyen a Moise

Égő, szuró, nyíllaló TYUKSZEMEK



5 percen belül eltávolíthatók, fájdalommentesen, veszélytelenül.

Ne vágja soha tyukszeméit! Vérmérgezőstől kockázattal. A következő tudományos módszerrel könnyen és veszélytelenül eltávolíthatja őket. Aztassa be lábait forró vízbe, amelybe egy maréknyi Saltrates Rodell-t öntött. Ezek a gyögyösök behatolnak a tyukszemek gyökeréig. A fájdalmak azonnal megszűnnek. A tyukszemek annyira felpuhulnak, hogy pusztá kézzel kiemelhetők a gyökereitől. Az ebben a gyögyfűrdőben fejlődő oxigén meggyögytja a fájó, égő kimerült lábakat. A gyulladások és daganatok eltűnnek. Még szűk cipőt is viselhet. Kellemes érzéssel jár. Kérjen a legközelebbi gyógyszerertárból, vagy drogériából Saltrates Rodell-t. Árja jelentéktelen.

Próba csomag 10 Lei. Takarékosági csomag 25 és 50 Lei. Nagy csomag családok használatára 80 Lei.

Angol kölcsönt kap Lengyelország

Koc ezredes, a lengyel kormány pénzügy szakértője, Londonba utazik, hogy tárgyalásokat folytasson a Lengyelországnak nyújtandó kölcsön érdekében. Illetékes helyen hangsúlyozták, hogy a tárgyalásoknak nincsen hivatalos jellegük.

Nicoara, a Ghiba Birta leányliceum, a katolikus gimnázium növendékei, a lugosi és karánsebes fiúliceumok növendékei, valamint a felügyelőség útján jelentkezett diákok vesznek részt. 64. számú bizottság Déván a Decebal liceumban tartja a vizsgákat a Decebal fiúliceum dévai leányliceum, a szászvárosi, petrozségi és brádi fiúliceumok növendékei, valamint felügyelőség útján jelentkezett diákok számára. A marosi tartományban a 48. számú bizottság Gyulafehérváron vizsgáztat. Itt a Miviteazul fiúliceum, a gyulafehérvári leánygyulafehérvári római katolikus, a nagyeny református és a tordai fiúliceum növendékei vizsgáznak.

Strang szerdán tárgyal Moszkvában

Halifax mindennap a békéről tart beszédet

E héten létrejön a francia-török egyezmény

„A nyersanyagkérdést területátadással nehéz megoldani”
— mondotta az angol külügyminiszter

Párisból jelentik: A francia-török egyezményt a hét végén minden bizonnyal aláírják. Az egyezmény két részből áll. Az egyik részben Franciaország lemond az alexandrettei szandzsákról és ezt a területet Törökország bekebelezi, az egyezmény másik része a francia-török segélynyújtási kötelezettségről szól. Az egyezmény első részét Ankarában, a második részt pedig Párisban fogják aláírni. A francia-török segélynyújtási egyezmény lényegében azonos azokkal a segélynyújtási egyezményekkel, amit Anglia és Franciaország Romániával, Görögországgal, Lengyelországgal megkötött és a Balti-államokkal meg akart kötni.

Tíz évre kötik meg a szovjetszerződést

Párisból jelentik: A Jour Londonból azt a írt közli, hogy amennyiben a Szovjetunió az első pillanatban nem gondolja meg magát, egy az angol-francia-orosz szerződés a következő megállapodási pontokat fogja tartalmazni:

1. A Szovjetunió kötelezi magát, hogy a Franciaország, vagy Anglia területi épsége vagy függetlensége ellen irányuló támadás esetén a veszélyben lévő állam segítségére siet. Ugyancsak kötelezi magát a Szovjetunió, hogy amennyiben Lengyelországot, Görögországot, Törökországot, Romániát, vagy a Balti-államokat támadás érné, úgy ezeknek az államoknak is segítségére siet.

2. Franciaország és Anglia kötelezi magát, hogy a Szovjetunió segítségére siet, a mennyiben a Szovjetunió területi épségét, vagy függetlenségét támadás érné. Ugyancsak kötelezi magát Franciaország és Anglia, hogy abban az esetben is a Szovjet segítségére siet, amennyiben a Szovjetuniót nem közvetlen támadás érné, hanem az érdekelt államokat ért támadással a Szovjetunió is fenyegetve érezné magát.

3. A három nagyhatalom kötelezi magát, hogy amennyiben valamely európai államot támadás ér, úgy egymással megbeszélik a tennivalókat.

4. A három nagyhatalom kötelezi magát, hogy különbékét vagy fegyverszünetet háború esetén egyik sem köt.

A szerződést minden valószínűség szerint tíz évre kötik meg és a szerződő felek kötelezik agukat, hogy a szerződés gyakorlati végrehajtására vonatkozó tárgyalásokat nyomban megkezdik. A szerződésben ugyan nem lesz a Balti-államokról kifejezetten szó, de a katonai megbeszélések során a sztratégiai tervek ezeket az országokat sem hagyják számításán kívül.

STRANGNAK NEHÉZ MEGBIZATASA VAN

Strang az angol külügyminisztérium közép-európai ügyosztályának főnöke tegnap megérkezett Varsóba, ahol hosszas tanácskozást folytatott a varsói angol nagykövettel. Strang kedden folytatta útját Moszkva felé. Londoni politikai körökben úgy tudjuk, hogy Strang széles körű felhatalmazást kapott az angol kormánytól az egyezmény megkötésére. Ezzel a moszkvai angol nagykövettel folytatandó tárgyalásai fogják megszabni, hogy a meggyőzés lehetőségének mi a legszélsőbb határa.

Francia politikai körökben megállapítják, hogy Strang nem vitt magával konkrét javaslatokat. Remélik, hogy Strangnak sikerülni fog teljesíteni a német megbízatását.

Az Oeuvre úgy tudja, hogy Strang a szovjetkormányval együttesen fogja kidolgozni az angol-francia-orosz szerződés szövegét és e tekintetben széleskörű felhatalmazást kapott. Utalták azonban, hogy a Balti-államokat semmi esetre ne sorolják fel a szerződésben.

A FENYEGETÉSEK MÓDSZERÉT TÁRGYALÁSOKKAL KELL HELYZETTESÍTENI

Halifax lord angol külügyminiszter a lordok házában tartott beszéde során még a következőket mondotta:

— A német gyarmati követelések problémájának megoldása nem könnyű dolog és azt frázisokkal elintézni nem lehet.

A nehézségek annál nagyobbak, mert az egész világ a koloniális problémánál arra gondol, hogy csak egy megoldás lehetséges, a terület átadása, holott éppen ennek a módszernek a megvalósítása volna a legnehezebb. Ami a távolkeleti kérdést illeti, az angol kormány sohasem fogja elismerni a megkötött szerződések egyoldalú módosítását. Az európai helyzetről az angol külügyminiszter úgy nyilatkozott, hogy ma olyan korszakban élünk, amikor az erőszak politikája uralkodik. Tudatában kell lennünk azonban — folytatta Halifax — annak is, hogy milyen mértékben használható az erőszak. Be fogom igazolni, hogy június 8-i nyilatkozatom óta az angol külpolitikában semmiféle változás nem állott be. A nyilatkozatok célja a közvélemény felvilágosítása volt a valódi helyzetről, hogy megtudják azok is, akik az erőszakot akarják alkalmazni, hogy arra erőszakos lesz a válasz. A fenyegetőzés sőtét módszereit helyettesíteniük kellene a tárgyalások és döntőbírótság módszerével, hogy az eredmények békés úttal legyenek elérhetők.

Sunner spanyol belügyminiszter az olasz-német-spanyol katonai szerződésről tárgyal Rómában

A spanyol politikusok egyrésze ellenzi a szerződést

Római távirat jelenti, hogy tegnap a spanyol katonai és tengerészeti küldöttség tagjai, valamint az olasz tábornokok között tanácskozás folyt le, a melyen Sunner spanyol belügyminiszter, Ciano olasz külügyminiszter, a madridi olasz és a római spanyol követek is résztvettek. A Havas távirati ügynökség értesülése szerint

szóba került a spanyol-olasz-német katonai szerződés megkötése.

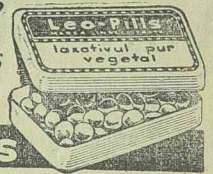
Allítólag a spanyol vezető politikusok többsége a katonai szövetség megkötését pillanatnyilag ellenzi.

Bélrenyhesség?

.....Leo-Pills

segít

Leo-Pills



A NEMETEK NEM HISZNEK AZ ANGOL BÉKEÓHAJNAK

A francia közvélemény nagy része helyesli Halifax lord tegnapi felsőházi beszédét. Általában helyeslik azt a módot, ahogyan az alsóházban hangzatos békeahajlásra adott válaszokkal kapcsolatban nyilatkozott. Megemlítik, hogy Halifax lord ez alkalommal is minden félreértést elkerülendő ki nyilatvánította, hogy

Anglia máhyan feltételek mellett hajlandó odaúlni a tárgyalóasztalhoz.

Anglia nyugodt és határozott magatartása most sem adhat okot arra, hogy helytlen álló következtetéseket vonjanak le abból. A Matin szerint Anglia külpolitikai vonalvezetése most is a béke útján halad, azonban kiérződik, hogy az angol világbirodalom megfélemlíteni senkitől nem hagyja magát.

A Völkische Beobachter még a tegnapi számban reflektál Halifax lord felsőházi beszédére. A lap elsősorban megállapítja, hogy Anglia az utóbbi napokban úgyszólván

szímet nélkül hirdeti békekészségét,

mert nem múlik el nap, hogy angol államférfiú ajkáról el ne hangozzék az a megállapítás, hogy Angliának eszeágában sincs bekerítő politikát folytatni, hanem minden küzdelme a béke fenntarthatósága érdekében áll. A lap ezután így folytatja:

Az utóbbi két évtized alatt a német nép látása éles lett. Ennek pedig az lett a tapasztalati következménye, hogy meg tudja állapítani mily nagy különbség van a szavak és a tettek között. A német nép folyton csak azt hallja, hogy nem akarják bekeríteni, hogy nem akarják létérdekeit megsérteni, ezzel szemben folyton csak azt látja, hogy az ellenkezőjét teszik. Halifax lord a felsőházban újabb békekészültségek lengetett ennek azonban nem szabad nagy fontosságot tulajdonítani. Anglia elsősorban mondjon le arról, hogy beavatkozzon idegen államok ügyeibe.

Hasonló hangnemben válaszol Halifax lord legutóbbi beszédére a Berliner Lokalanzeiger, amely kijelenti, hogy a német nép mindaddig nem hiszt az angol békeóhajnak, amíg folytatják a bekerítésre irányuló politikát. Bármivel is inkolja ezt Anglia és bárminek nevezi is azt, Németország úgy határozza meg Angliának ezt a lépését, mint kísérletet egy új világégés felidézésére.

SCALA KERTMOZI

Naponta jut:

DANIELLE DARRIEUX-vel

Douglas Fairbanks szenzációs vígjátéka

Mégis ártatlan

Pótműsor legújabb: Metro-journal

A maláj herceg és a szabó lánya

Érdekes szerelmi házasság áll a világszenzáció központjában. — Az ország és a lány között választott a maláj herceg

Hajdanában, amikor az emberek még arra is ráérttek, hogy elhiggyenek egy-két szép mesét, amilyent olyan írók találtak ki, akik viszont arra érték rá, hogy meséken törjék a fejüket — hát hajdanában senki nem csodálkozott egy fantasztikus házasság hírére. Hogy egy keleti uralkodó a londoni proletárnegyedből házasodott, vagy egy amerikai autókirály barátja mosónőjét vezette oltárhoz, napihír volt, az újságok eldugottab helyein, valahol hátul ahol a kötelező hírek bujtak meg mákszemnyi betűkkel. A fotóriportereknek eszébe sem jutott volna, hogy napokig hájszolja az exotikus házasság feleit egy szenzációs képért. Nem kellett órákig lelkesedni kedvező alkalmra, amikor majd sikerül elkattintani a gépet és megörökíteni a „világ” csodáját.

A CSODALATOS HÁZASSÁG.

Mert mindez nem volt csoda. Csoda csak ma lett az ilyesmiből, amikor az emberek elfelejtnek a maguk ügyeivel foglalkozni, azaz annyira nem szeretnek a maguk életével törődni, hogy mások életének ravaszságait, meglepő fordulatait kutatják. És emésztik, élvezik, kérődzik a mások életét, mint valami csemegét.

Ma a világ legnagyobb újságjai az első oldalon hozzák azt a hihetetlen házasságot, amelyet Mahmud herceg az angol Joyce kisasszonnyal kötött. Természetesen. Hiszen mindenkit érdekel az ilyesmi. Kedves kép: a fiatalok egymásra mosolyognak.

Az történet megint, hogy egy herceg polgárlányt vett feleségül. Mahmud, a fiatal maláj herceg Londonban élt. Európai módra öltözködött. Szabója szegény volt, de gyönyörű lányában vagyont látott. A fiatal herceg maláj tartomány szultánjának az öccse, szintén. Megtetszettek egymásnak. Ez természetes. Am

a szultán hullámi sem akart a polgári házasságról.

Hívta haza az öccsét, hogy majd lebeszéli a tervéről. De nem lehetett. Nem tudott elválni a szép leánytól. A lány is ragaszkodott a herceghez. A szülők képzeletben már keleti mesékről ábrándozhattak, hintókról, briliánsokkal feldisznított elefántcsodákról. A leány szintén szépeket álmodhatott...

Am egy szép napon — vagy nem volt szép a nap? — még egy levél jött a nyakaskodó hercegrúfinak: „Kedves öcsém, már elég volt. Jözzön át a gyere haza, kapsz egy fél országot!”

A fél ország nem kellett Mahmudnak. Egész világot akart. Az egész világ pedig arajeltje volt, a búhajosszemű szöke szépség, Joyce kisasszony. Azután sok más levél jött: csengő, felvilágosító, kérő, fenyegető, felszólító.

HARC A SZERELMES HERCEGÉRT

Telefonok kergették egymást. Szultán öfelsége éjjel, amikor senki sem látta, messze keletről beszélt a telefonba: „Halló, Mahmud öfenségét keresem”. Gyakran egyetlen hang sem felelt vissza. Mahmud valahol szórakozott ifju kedvesével. A szultán haragszan letette a kagylót és lefeküdt.

Roosevelt: Gyenge népnek — nincs hazája

Roosevelt köztársasági elnök a westpointi katonai akadémiában a tiszti felavatás napján beszédet mondott és hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államoknak életbevágóan fontos, hogy hatalmas és erős legyen. Emlékeztetett a legutóbbi idők eseményeire, amikor a gyenge népek sorsa drámai fordulatot vett, mint Ausztriában. Csehszlovákiában, Albániában és a Memel vidéken. Megemlékezett az angol királyi pár látogatásáról és kijelentette, hogy az a várt udvariassági, barátságos és jóindulatú légkörben folyt le, ami megfelel a két ország egymásközötti viszonyának is. Az angol-amerikai barátság a kölcsönösség elvén épült fel.

Jól ökölbe szorította a kezét és nagyot gondolt: na, majd csak lesz valahogyan. Mi lenne, ha öcsém-uram öfenségét azzal fenyíteném meg, hogy megvonom tőle a pénzeket, amelyeket olyan szorgalmasan küldözgetett neki az udvari kincstárnak?

Ez hatékony fenyegetés lesz — gondolta és elaludt. Reggel királyi koronás levelet kapott a szultán, elolvasta még a reggeli előtt, mert kézírásos levél volt. Londoni bélyegzővel. Összeráncolta a homlokát: a herceg még mindig ellentmondott az udvari felszólításnak. Aznap a szultán nem is reggelizett. Rendkívüli tanácsot hívott össze böles embereiből, akik belátják az államérdekeket. Pedig aznap még új bányajogok eldöntése is napirenden volt és két lovaggáúteről is gondoskodni kellett. De mindennél fontosabb volt Mahmud herceg házassága.

A szultán egyedül ebédelt. Rendkívüli gondok szorongatták. Valakij az udvari sarjadékból meg merészeli sérteni a nemes maláj törvényeket, a szultáni udvar tiszteletes szokásait... És éppen a testvéröccs.

Meg kell változtatni ezt a helyzetet. Délután a szultán elővette az aranytöszörát és belemártotta az arany tintartatóba.

Kitagadással fenyegette meg a rebélist.

Erre a levélre meghívó érkezett az udvarba: „Öfelségének Trengganu szultánjának. Van szerencsém meghívni Felségedet ekkor és ekkor tartandó esküvőmre. London...” A Felső el sem olvasta a meghívót. Erélyesen cseppetett és hatszáz alattva-

lőja ugrott lábai elé. Megremegett a hatszáz udvaronc, mert a Felső nagy gondokban volt. Utasításokat adott: Mahmud herceg öfensége fehér lovait agyon kell bunkozni, a szultáni dolgozó szobából ki kell dobni a kését,

a havi apomást le kell tiltani,

a szultánság fővárosának Mahmud uccáját Ellen-ség ucca névre kell változtatni.

A BOLDOG HÁZASPÁR BOLDOG FINALEJA

A hatszázak széjjelugrottak és kattogni kezdtek az írógépek, előkerültek a pecsétek, melyek rá kerültek a felséges ur parancsának teljesítéséről szóló beadványokra. Kaskaringós aljárások erősítgették, hogy a cipőcsékeről leolvasztották az aranyat, hogy a bélyegeket bevonták és a Mahmud ucca nevét megváltoztatták.

A trengganui vezércikkből kivesszt az ifju herceg nevé.

Mindez napok alatt.

Közben Mahmud boldogan és szegényen élt a szabó lányával. Az esküvő megvolt.

Trengganu lakosai nem tudják a történeteket. Csak azon csodálkoznak, hogy a trónbeszédben egyetlen szóval sem emlékeztek meg a hercegről. A Mahmud ucca eltűnése ugyan gyanus. Majd a polgármester megkérdezeti a kabinetirodát.

Arra már bizonyára a szultán is elműzőbb lesz. Talán megengedi, hogy egy néhányezer fontot kapjon a Testvér. Az alattvalónak nem jár semmi, mert ellenkezett a szultánnal.

Az ifju pár pedig egy napon feltétlenül bekapogtat a szultáni palota aranykapuján és a szultán nem haragszik meg a Testvérré, sőt alattvalóra sem. Megcsókolja öccsét és ötsoros igazgyöngy nyakéket ajándékoz sógornőjének. Megfürdeti a szultáni fürdetássonnyokkal és feladja rá az idegeneknek járó fehér békeöltözéket.

És a mese befejeződik, vagy inkább megkezdődik. A fiatalok elindulnak egy kis világkörútra, hatvan személyzetnyi kísérettel. Ellátogatnak Velencébe, sóhajtanak a Sójajok Hidja alatt.

Színház

Cyrano de Bergerac sikere

Telt ház lelkes érdeklődése kísérte tegnap este Rostand grandiózus színművének, Cyrano de Bergerac-nak bemutatását. Hónapok lelkiismeretes munkájának eredménye volt ez a művészi előadás, amely új stílust, új és modern felfogást érvényesített a nagy színpadi alkotás előadásában. Kovács György mint Cyrano, Fényes Alice mint Roxan és Nagy István mint Christian állottak az elő-

adás homlokterében és úgy ők, mint a darab többi szereplői, Tóth Elek, Tompa Sándor, Jeney János, értékes és maradandó művészi munkát végeztek. A társulat ma este megismétli a darabot. A gyönyörű romantikus mű iránt, melyet a Thalia teljesen újszerű és mégis klasszikus keretek között játszik, a legnagyobb érdeklődés mutatkozik a közönség körében.

A szomias krokodil

Nagy revüoperett bemutatása a temesvári színpadon

A kolozsvári színtársulat operettegyüttese legközelebb Szilágyi László—Harmath Imre—Márkus Alfréd nagy revüoperettjét, a Szomias krokodil mutatja be. Pompás szereposztás, kitűnő rendezés és pazar kiállítás érvényesül az új operett előadásában. Remek szöveg, fülbemászó zene, jobbnál-jobb öletek és táncok eleve is biztosítják a sikert. Gróf László rendezésében és Schreiber Alajos zenekari vezénylete mellett a társulat

legjobb erői indítják el hódító útjára holnap, estétörtökön este ezt a nagy sikerre számot tartó új dongságot. A nagy hőseghben a színház különben is kitűnően hűtött nézőterén üditően fog hatni a Szomias krokodil meséje, amely „egy kissé fa gyos és hóviharos” de mindvégig hangulatos társulandulás története” alcimét is viseli. Az operettepénteken este és vasárnap délután hat órakor is előadják.

M Ű S O R :

Június 14., szerdán délután 6 órakor FÜSZER ÉS CSEMEGE. (Olcsó helyárrakkal).

Június 14., szerdán este 9 órakor: CYRANO DE BERGERAC.

Június 15., csütörtök délután 6 órakor: IDE GYERE RÓZSAM. (Olcsó helyárrak).

Június 15., csütörtök este kilenc órakor: A SZOMIAS KROKODIL. (Szilágyi László—Harmath Imre és Márkus Alfréd nagy revü operettje.)

Június 16., péntek este 9 órakor: A SZOMIAS KROKODIL.

Június 17., szombat délután 6 órakor: A CIGANY

Június 17., szombat este 9 órakor: A FRANCIA SZOBALÁNY. (Az évadban utóljára).

Június 18., vasárnap délután 3 órakor: A VÉN BAKANCOS ÉS FIA A HUSZAR.

Június 18., vasárnap délután 6 órakor: A SZOMIAS KROKODIL.

Június 18., vasárnap este 9 órakor: JÚLIA (Ábrahám Pál nagy operettje. Közkívánatra.)

Június 19., hétfőn délután 4 órakor: JANCSI ÉS JÚLISKA (Gyermekelőadás nagyon olcsó helyárrakkal.)

JUNIUS 25

Nagy népnünnepély a Gyárvárosi Ifjúsági Egyletben

a szegény magyar iskolás gyermekek segélyezésére. — A népnünnepélyen gazdag műsor lesz és sok szórakozás, kugliverseny, népies táncok, laci-konyha, énekszámok és tánc reggelig

JUNIUS 25

Józseffalváért

A bukovinai Józseffalva tűzkárosultjai részére a következő adományok érkeztek a Déli Hírlap kiadóhivatalába:

L. B.	50.—
P. Gy. Breszotovác	100.—
Cz. J.	50.—
O. F.	50.—

Ehhez járul az eddigi gyűjtés:

Lei 25.595.—

Gyűjtésünk jelenleg

Lei 25.845.—

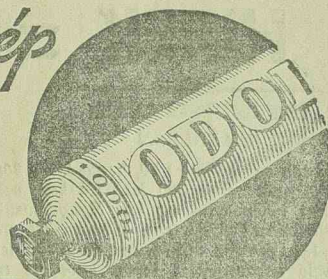
A gyűjtést folytatjuk és minden adományt a lapban nyugtázunk.

A Katolikus Munkásszövetség által kezdeményezett tárgyi gyűjtésre egyik olvasónk egy csomag ruhaneműt, Cserny Ferenc olvasónk pedig egy ágyat és egyéb holmit ajánlott fel.

A Magyar Népközösség temesvári irodájához a józseffalvai tűzkárosultak javára a következő adományok folytak be: Molnár Károly mérnök, Temesvári Bank 1000—1000, Kakuk János dr., Sárga Gyula 500—500, Páll György dr., Árvay Rezső, Kócsy Rezső, Heller László dr., Tunner Artúr, N. N., Kertész László, Reichardt Alajos, B. A., Z. F. 200—200, R. k. alkalmi társaság 150, Fodor József, Décsy Lászlóné, N. N., Belda Sándor, Baumgartner János, Magyar László, K. B., B. E., Corvin Szövetkezet, Szappanos Gyula 100—100, N. N., N. N., Csipai József, Bautz István, Kínál Béla, Bozsó N., Wetzel György, Kovács Ferenc, Jójárt Ősi, O. I., M. I., M. P., M. K., G. Gy., M. R., N. C., K. E., K. W., Bero Pál, N. N., Czerbanek Béla, Bálint Mihály 50—50, N. N., Schweizer, Kovács, O. K., Scharff Jenő, Patay Sándorné 40—40, Turi Ferenc, W. F., Fábian István, Bíró László, B. J., Pop Péter, Gehr György 30—30, Németh József, Németh József 25—25, Elmer Ádám, N. N., N. N., Harkányi Ilona, N. N., Kovács József, H. R., Rech, Horváth Imre, Jahoda Jenő, N. N., I. A., W. J., B. J. 20—20, N. N. 10, összesen 7930 lei. Az összeget a Magyar Népközösség elküldötte Németh Kálmán dr. józseffalvai plébános címére.

Az Odol fogpép

előállítását tudományos alapon ellenőrzik, nem támadja meg a fogzománcot és gyöngyfehérré teszi a fogakat. Használjon a mindennapi fogtisztításhoz ODOL-t.



ODOL

Péter János a temesi tartomány magyar képviselője.

Azon leszünk, hogy feladatunknak becsülettel megfeleljünk

Az új parlament magyar nemzetiségű szenátorai és képviselői — miként megírtuk — megalakították parlamenti csoportjukat, amelynek elnökévé Bánffy Miklós gróf szenátort választották meg. Péter János temesi magyar képviselő, aki a hétvéget idehaza töltötte családjánál, erről az alakuló ülésről ezeket mondotta:

— Amikor Erdély és a Bánság különböző vidékeiről megválasztott magyar képviselők és szenátorok először voltak együtt Bucurestiben, bizonyos áhitatos hangulat vett rájuk. Átérezték azt a súlyos feladatot, amely rájuk vár: beteljesíteni azt a várakozást és bizalmat, amellyel a magyarság választóinak ezrei szavazatukat adták rájuk.

Megismerkedtünk egymással és mindenikünk szemében ott találtuk a lelkesedés tüzeit, a vágyat a munkára. Ennek a mélyen átértett hangulatnak adott kifejezést Bánffy Miklós gróf, amikor az értekezleten mondott megnyitó beszédében hangsúlyozta: a magyar parlamenti csoport részen áll, hogy a magyarság érdekeiért serényen dolgozhassék.

— A munka, amely a magyar parlamenti csoport tagjaira vár, sokféle. Ez a munka Bánffy Miklós gróf elnök, Szász Pál dr. és Soós István dr. alelnökök irányítása mellett folyik. A munka eredményessége érdekében a parlamenti csoport tagjai elhatározták, hogy mindannyian elsősorban azoknak a megvételnek az érdekeit viselik szívükön, amelyek őket a parlamentbe küldték.

Mindazonáltal együtt serénykednek a magyar nemzetkisebbség általános érdekei és a tevékenykedés egyes ágazatait egymás között megosztották.

A magyar parlamenti csoport működéséről Péter János képviselő még a következőket mondotta:

— A király Őfelségének trónbeszédét a legnagyobb figyelemmel hallgattuk és

a nemzetkisebbségekre vonatkozó részét a legnagyobb lelkesedéssel megtapsoltuk.

Bizunk benne, hogy a trónbeszédben lefektetett irányelvek a törvényhozás munkájában érvényesülni fognak. A magyar parlamenti csoport résztvesz ezen a héten a felirati vitában és a jövő héten meginduló törvényalkotásban. Valószínű azonban, hogy munkálkodásunk elsősorban majd a parlament különböző bizottságaiban igyekszik eredményeket elérni, mivel a teljes ülések elé a bizottságok javaslatát kerülnek. Mi minden esetre azon leszünk, hogy feladatunknak becsülettel megfeleljünk. Hogy ez mennyire sikerül, a közeljövő fogja megmutatni.

Ótelek község megmentése a folytonosan ismétlődő árviztől

Ótelek községet, amelynek lakossága csekély kivétellel tiszta magyar, legutóbb — mint megírtuk — árvíz károsította meg. A község 2700 holdas határának egyharmadát, sőt a község belső területének jó részét is elborította.

A Magyar Népközösség bánsági központja, amelyhez az ótelekiek segítségért fordultak, eljárt a folyamamérnökségnél, amely egyik víz-mesterét küldötte a helyszínre. A Népközösség megbízásából Mócsy Miklós műszaki tanácsos ment Ótelekre, mint szakértő, akinek mentési intézkedéseit a hatóságok jóindulattal támogatták.

Szükségessé válik azonban

Óteleknek az árviztől való megvédése a jövőben is.

Azért olyan műszaki berendezéseket kell létesíteni, amelyek a veszélyt megelőzik. A szakértő jelentése alapján Ótelek két árvízmentesítő intézmény kötelekébe tartozik. Az első a Temes—Bega, a másik a Timisác. Az első részére évente holdanként negyven, a második részére holdanként huszonöt leit fizetnek a gazdák. A Temes—Bega a kötelekébe tartozó községeket a Temes és a Bega áradásai ellen védelmezi. Óteleket erről az oldalról nem fenyegeti veszély. A Temes messze van, a Bega gátjai pedig erősek és magasak.

Ótelek veszedelmét a belvizek képezik.

A belvizek ellen védelmet nyújtani a Timisac-ársulat feladata volna. A Timisac-ársulat azonban a békekötés óta nem tudja feladatát teljesíteni. Hatásterületének nagyobbik része Jugoszláviában van és a Románia területén maradt rész hiába védekezik a jugoszláv területől jövő vizek ellen. A békekötés óta a Timisac-ársulat romániai érdekességét az állam vette át és ezen a címen az óteleki gazdáktól húsz éven át egy millió leit meghaladó összeget sze-

dezt be, amelynek ellenértékéül Ótelek eddig védelmi berendezést még nem kapott.

A Magyar Népközösség bánsági központjának elnöksége meghallgatta Mócsy Miklós műszaki, továbbá Fehér Kristóf dr., Kún Ferenc dr., Páll György dr. és Oberst Zoltán dr. jogi szakértők véleményét és ennek alapján Ótelek községének a következőket javasolja:

1. Ótelek artéri birtokosai lépjenek ki a Timisac-társulattól és kérjenek engedélyt önálló ármentesítő társulat létesítésére.

Ehhez csatlakoznának Magyarszentmárton és Dinyás községek, amelyek amúgyse voltak tagjai a Timisácnak.

2. Az új társulat építsen a Begával körülbelül párhuzamosan haladó csatornát, amely jól megcsinált árkok segítségével gyűjtse a három község területén a belvizeket, amelyeket azután Ótelek alatt szivattyútelep segítségével átcsapnak a Begába.

Az 1924. évi vízjogi törvény alapján új ármentesítő társulatok létesítésére a munkügyi miniszter adja az engedélyt. A kérvényhez csatolni kell a terveket, a költségvetést és a kérelmező birtokosok névsorát, valamint az alapszabály tervezetét. A birtokosoknak csak a műszaki tervek és a költségvetés költségeit — holdanként tizenkét leit — kellene vállalni, a többit a Népközösség díjmentesen végzi el és eljár a minisztériumban is. A Népközösség mindent elkövet, hogy az új társulat az állam részéről az ilyen társulatok részére törvényileg biztosított támogatásában részesüljön. Ecélből kérni fogja, hogy a Timisac részére befizetett összeget fordítsák szintén erre a célra.

Remélhetőleg az új társulatot sikerül életre hívni és ezzel nemcsak Ótelek, hanem Magyarszentmárton és Dinyás is állandó védelmet kap az árvizek ellen.

RIVOLI

a nagyfilmek mozija

ma mutatja be

a külföldön is nagy sikerrel futott

A VÖRÖS TÁNCOSNŐ

nagy kémfilmet. — Orosz milió. — Bala-lajka kórusok, táncok. — Három kiváló szereplővel:

VERA KORENA
JEAN GALLOND
JEAN WORMS

Charles-Henry-Hirsch

kiváló regénye után

PARAMOUNT JOURNAL-PREMIER:

„THATIS“ TENGHERALATTJÁRÓ

3 órákor 17 lei:

A VÖRÖS FONAL

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

BELFÖLDÖN

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 400, egész évre 800 lei. Hához való kézbesítéstől külön havi tíz lei. Nyugdíjasoknak, közalkalmazottaknak egy hónapra 60, negyedévre 180, félévre 350, egész évre 700 lei. Hához való kézbesítéstől külön havi tíz lei. Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1200 lei kézbesítéssel együtt.

KÜLFÖLDÖN

Egy hónapra 120, negyedévre 350, félévre 700, egész évre 1400 lei.

TELEFON

28-10 este 9 óra után 28-15.

MEGJELENÉS

Minden napon a vasárnapokat és ünnepnapokat követő napok kivételével.

SZERKESZTŐ:

Vuchetich Endre dr.

Apró kezek ezermester kedése

Kedves a kicsiny gyermekkéz, amikor imára kulcsolódik, kedves és bájos, amikor játszik, kedves, amikor görcsösen szorítja vékonyka ujjai közé a palavesszőt, a ceruzát, vagy a tintába mártott tollat és ákombákomvonalakkal írja az át, a bét és a többi betűt, végtelenül kedves akkor is, amikor dolgozik. A munka az ember földi rendeltetése és a gyermekkéz már zsenge korában gyakorolja magát benne, hogy mire felnőtt ember kezévé fejlődik, már jártas legyen a munkában, a dologban, a mely számára és azok számára, akiket Isten melléje és gondoskodása alá ad, a megélhetést biztosítja.

Apró gyermekkezek munkájának sokfélesége kacag felénk, ha a jözeffvárosi katolikus hitvallásos elemi fiúiskola évvégi kiállításban gyönyörködünk. Nem is közönséges munka az, amit ott láthatunk, hanem ezermesterkedés. Ügyesség, leleményesség, ötlet, ízlés, a forma és a szín iránti érzék mind-mind ott nyilatkozik meg a polcokon, hosszú asztalokon és falakon elhelyezett rengeteg készítményben. Papírt, fát, agyagot, szövetet és más anyagot használtak a kis mesterművészek, akiknek szerszáma kés, olló, kalapács, fűrész az ujjuk és az esze volt, amely úttöbbit a szívárvány minden színével ékesítették munkáikat. Kétszáznyolcvan kisfiú — százötven magyar és százharminc német nemzetiségű — mutatja meg a kiállításon, hogy máris tud dolgozni és hogy örömmel dolgozik. A kisebbek kezdetlegesebb, egyszerűbb, a nagyobbak pedig fejlettebb, bonyolultabb holmikát állították ki, amelyek azonban mind egyformán csinosak, vonzóak, dícséretreméltóak. Ki győzné felsorolni, hogy mi mindent állítottak ki ezek a ragyogó szemű fiúk? Van ott többek között vár, lombfürésszel faragott Eiffel-torony, magyaros motívumú doboz, gyertyatartó, kopjafa. És még sok-sok egyéb is. Az újságíró nem elégedhetik meg azzal, hogy ezt a kiállítást megérdemelten magasztalja, hanem felhívja a közönséget: nézzétek meg, mit tudnak a mi gyermekeink és higgyétek a látottak alapján ezeknek a gyermekeknek a jövőjében.

Az iskolai kiállítás megnyitásával kapcsolatban tervezett tornaünnepély elmaradt.

Andorás.

— **Benes fivére és családja Londonba utazik.** Varsóból jelentik: Benes Voita szenátor, Benes volt köztársasági elnök fivére, tegnap este feleségével együtt Prágából ideérkezett. Néhány napos tartózkodás után tovább utaznak Londonba.

— **Három kivégzés Németországban.** Berlinből jelentik: Tegnap Braunschweigben három elíteltet, köztük egy asszonyt, bárdal kivégeztek.

— **BOLGÁR-OLASZ KERESKEDELMİ TÁRGYALÁSOK.** Rómából jelentik: Tegnap éjjel bolgár kereskedelmi bizottság érkezett az olasz fővárosba. A bolgár bizottság kereskedelmi jellegű tárgyalásokat folytat.

— **Budapestre érkezik a német sajtófőnök.** Budapestre jelentik: Dietrich Ottó dr. német sajtófőnök a propaganda minisztérium államtitkára pénteken külön repülőgépen több német publicista társaságában néhány napos látogatásra Budapestre érkezik.



Június 14 Szerda Vazul, Ellzeu

1557. június 14-én írta alá Izabella királyné a kolozsvári unitárius kollégium alapító oklevelét. Az intézet első igazgatója Dávid Ferenc, a hírneves unitárius püspök volt. A kollégium mai palotája 1900-ban épült több mint egy millió arany költséggel. Nagyrétkü könyvtára van, amely még a tizenhatodik században alakult.

1837. 14-én halt meg Nápolyban Leopardi Giacomo gróf neves olasz költő. Tizenhét éves korában már híre volt. Lírája mélységes, de végigvonulrtja a borulátás. Számos verse magyarul is megjelent.

1861. június 14-én született Jásznigi Sándor író. Írói neve Oscar von Krücken. Ezen a néven fordította le a magyar irodalom legszebb termékeit németre. Jókai Mór és Mikszáth Kálmán regényeit ő tette kedvelté a német olvasók előtt.

1897. június 14-én született Ürményiné-Baneth Tbi bánsági írónő. Költeményeket ír, amelyek közül több a Déli Hírlapban is napvilágot látott. Zeneszerzéssel is foglalkozik és Miss Monte Carlo című operettjének muzsikájával szép sikert aratott.

1921. június 14-én alakult meg Kolozsvárott az Erdélyi Katolikus Népszövetség. Elnöke Betegh Miklós volt kormánybiztos. Hecsuze éveken keresztül volt igazgatója Márton Áron jelenlegi gyulafehérvári püspök. A Katolikus Népszövetség az erdélyi és bánsági katolikusok szociális és gazdasági tömörítésén dolgozik. Tagjainak száma körülbelül ötvenezer. A Katolikus Népszövetség bánsági központja, amelynek élén Martzy Mihály tanár áll, a temesvári püspökség területén beszerzte az összes magyarlakta falvakat és mindenütt tagozatokat állított föl, amelyek hasznos tevékenységet fejtenek ki.

(—) ISMERETLEN FÉRFI HOLTTESTÉT TALÁLTAK AZ ARADULUI UTON. Az Aradului uton egy hatvan-hetven év körüli férfi holttestét találták. Ruhájában semmiféle igazoló irat nem volt és így személyazonosságát még nem tudták megállapítani. Külső erőszak nyoma sincsen és valószínű, hogy az öreg ember halálát agykori gyengeség okozta.

Rádióvevők figyelmébe!

Kivételes alkalom rádióvásárlásra!
250 lei havi részletfizetésre,
300 lei havi részletfizetésre és
500 lei havi részletfizetésre
már Super-rádió kapható!

„STANDARD”
rádió-szaküzle
TIMISOARA, I., Eugen de Savoia-u. 7.

— **A magyar vitézi rend tagjai nem lehetnek a nyilas párt tagjai.** Budapestre jelentik: A vitézi rend hivatalos lapjának közleménye szerint a tilalmazott egyesületek közé tartozik a nyilaskeresztes párt is. Ez annyit jelent, hogy a vitézi rend tagjai nem lehetnek tagjai a nyilaskeresztes pártnak. Amennyiben oda mégis belépnének, úgy törlik őket a vitézi rend tagjai sorából.

(—) PÁDUAI SZENT ANTAL EMLÉKE. Pádai Szent Antal napja alkalmából tegnap, kedden reggel hét órakor ünnepi nagy mise volt a temesvári püspöki székesegyházban. A misét és a szentbeszédet Plesz József kanonok, belvárosi plébános mondotta a Szent Antal oltárnál. Este hét órakor átjártosság volt a Dómban. Kaysler Lajos prélat, nagyprépost tegnap Aradon a Minoriták templomában mondott ünnepi nagymisét. Pádai Szent Antal az aradi templom védőszentje és ezért az istentisztelet nagy ünnepélyességgel ment végbe.

UTMUNKÁLATOK

serényen folynak Temesvárott. A város vezetősége évente sok millió leif ad ki, hogy Temesvár utcáinak burkolata kifogástalan legyen. Mindamellet azonban vannak terek és utak, amelyeknek lakosai esztendő óta hiába panaszkodnak, hogy rossz az ottani kövezet, annak rendbehozatalára mégsem kerül sor. A Memorandului ucca kiváltáságos ebben a tekintetben, mert nemcsak ígéretet kapott, hanem a múlt esztendőben ennek az uccának a kövezésére bizonyos összeget már fel is vettek a költségvetésbe. Azonban a kövezésre még sem került a sor. A Memorandului uccában, amely pedig a temetőhöz is vezet, továbbra is bukdácsolat a kövezet, esőben latyakos és száraz időben poros. A Plevnei téri kövezet ugyancsak gyatra állapotban van. Ha az ígéret faszterrá tudna válni, akkor ott is már régen nem volna baj. De így? Csupa jaj...

MOST VEGYE

meg a PHOTAVIT legmodernebb kis fényképezőgépet

Gépek ára Lei 2600, Lei 3250 és Lei 3650 5 havi részletre is. Solidaritate vagy Részlet-szindikátus könyvre

KECSKEMÉTI TEMESVÁR, I., Bulevardul Duca 2.

— **Rablótámadás ért egy aradi származású budapesti ügyvédet.** Budapestre jelentik: Megdöbentő rablótámadás érte ma éjszaka Traitter Endre dr. aradi származású budapesti ügyvédet. Traitter együtt töltötte az estét barátaival, majd fél 2-kor elbúcsúzott tőlük és hazafelé indult Veres Pálné ucca 30 szám alatti lakására. Amint hazafelé igyekezett a Veres Pálné ucca elején egy kapualjából férfi ugrott előbe és revolverét mellének szegezve pénztét követelte. Traitter dr. belső zsebébe nyúlt, mintha tárcáját akarta volna kivenni, közben egész lassan a támadó mellé ért. A támadó balkezét az ügyvéd felé nyújtotta, hogy átvegye a tárcát, ekkor azonban Traitter dr. jobb öklével teljes erővel állon ütötte a rablót, aki hang nélkül esett össze és revolverét is kiejtette. Traitter dr. a revolvert magához véve a Veres Pálné ucca rendőrszobába sietett és két rendőrrel tért vissza, mire azonban a helyszínre érkezett, a támadónak, aki időközben visszanyerte eszméletét, már nyoma veszett. A rablótámadás ügyében a rendőrség erőlyes nyomozást vezetett be.

(—) SZÜLETÉSEK. Az anyakönyvi hivatalban a következő gyermekek születését jelentették be: Tóth László, Cojocar Olga, Cojocar Moise, Petrof József, Vendel Mihály, Sebők Gertrud, Petran Nadia, Nagy Péter, Hunyadi Teréz, Fiel Erzsébet, Szitkay Gábor József, Martin Margit, Mária, Lehotky Elfrida Erzsébet, Sauer Dagnár Jolán, Rancu Maria, Nimrichter Péter.

(—) Temesvárott az idén is két érettségi bizottság működik. A közoktatásügyi minisztérium rendelkezése szerint Temesvárott az idén is két érettségi bizottság fogja vizsgáztatni a liceumok végzett növendékeit. Az egyik vizsgáztató bizottság a Diaconovici Loga liceumban fog működni és ennél a bizottságnál a Diaconovici Loga liceum, az állami német liceum, a piarista liceum, zsidó liceum növendékei vizsgáznak. A második bizottság a Carmen Sylva leányliceumban működik és itt a Carmen Sylva és Notre Dame leányliceumok, az oravici leányliceum növendékei vizsgáznak. A temesi helytartóság területén működő harmadik bizottság Aradon vizsgáztatja az aradi, lugosi és karánsebesi liceumok növendékeit.

— SZERAJEVÓBAN TELEPEDIK L EBATA, A CIPŐKIRÁLY. Belgrádból jelentik: Jan Bata, a cseh cipőkirály Szerajevóba érkezett, ahol új hatalmas cipőgyár létesítését tervezi.

— **EUROPÁ NÉPSZAPORULATA.** Rómából jelentik: A múlt évben Németországban 1 millió 680 ezer, Olaszországban 1 millió 31 ezer és Franciaországban 610 ezer gyermek született élv. 1865-től mostanáig a német lakosság 45 millióról 88 millióra, az olasz lakosság 24 millióról 44 millióra, a francia lakosság 37 millió 850 ezerről 41 millió 830 ezerre emelkedett.

GYÓGYSZERTÁRAK ÉJJELI SZOLGÁLTATA:

Szerdán, június 14-én a szolgálati beosztás a következő:

I. kerületben a Str. Ioan uccában levő Irgalmasok gyógyszerháza.

A II. kerületben a Traian téren levő Kigyó gyógyszerháza

A III. kerületben a Miron Costin ucca sarkán levő Merker gyógyszerháza

A IV. kerületben a Gen. Dragalina téren levő Craiciu gyógyszerháza

Az V. kerületben a Corvin gyógyszerháza és Uj-kisodán Panajoth Ernő gyógyszerháza állandó éjszakai szolgálatot tart.

Mozi

MŰSOR:

SZERDA, JUNIUS 14.

APOLLO: Az élet tükré (német film)
CAPITOL: Aloma (angol film)
RIVOLI: A vörös táncosnő (francia film)
SCALA: Mégis ártatlan (angol film)

(—) Oklevelet kapnak a stafétafutás résztvevői. Június 6-án az országörök stafétafutásban vitték az ország nyugati határáról urnába zárt földet a június 8-iki nemzeti innepre. Popovici Virgil ezredes-prefektus díszes oklevelet készítettett a stafétafutásban résztvevő országörök számára. Az okleveleket még ezen a héten osztják ki.

(—) ÚJ ALPOLGÁRMESTER RESICAN. Crenian Jenő volt polgármestert Resica alpolgármesterévé nevezték ki.

(—) Házasság. Az anyakönyvi hivatalban házasságot kötöttek: Molnár József bogárné és Labadi Magdolna.

— PROPAGANDAÜGYI MINISZTERIUMOT ALLIT FEL AZ ANGOL KORMÁNY. Londonból jelentik: Az angol lapok egyre többet foglalkoznak a propagandaügyi minisztérium felállításának tervével, amelynek az lenne a feladata, hogy háború idején ellenőrizze a híreszteléseket. A lapok megemlítik, hogy a minisztérium vezetője Sir Hore Belisha lenne.

(—) Javul a motorkerékpár-baleset sebesültjének állapota. Beszámoltunk arról a motorkerékpár-balesetről, amely a Regina Maria-úton, a főposta közelében történt. A motorkerékpár által elütött Constantin Maria a fején szenvedett sérüléseket, amelyek szerencsére nem bizonyultak olyan súlyosknak, mint azt először hitték. A fiatal diákleánynak a fejéből szakadt fel és könnyebb agyrázkódást szenvedett. Állapota azonban máris javult és néhány nap múlva elhagyhatja a kórházat.

(—) Aradmegyei gazda öngyilkossága. A temesmegyei Újfalu község határában kifogták a Marosból Sink Ferenc 80 éves aradmegyei gazda holttestét, aki látogatóban volt a vejenél Máriaradán és ott öngyilkossági szándékkal a Marosba ugrott.

— Megszűntetett motoros rapidvonat. Bucurestiből jelentik: A CFR vezérigazgatósága elhatározta, hogy június 15-től kezdve megszűnteti a Brassó és Bucuresti között közlekedő motoros Rapid-vonatokat.

(—) HIRTELEN HALAL AZ ÚRNAPI KÖRMENETEN. Resicán a vasárnap tartott úrnapi körmeneten Schosz Artur né született Riedl Rozina Gizella, Schosz Artur igazgató ötven éves felesége hirtelen rosszul lett és összeesett. Orvost hívták, aki megállapította a halált, amely szívizomhűtés következtében állott be. Az elhunytat férjén kívül gyógyszeroljára két leánya és nagy rokonsága.

Különleges ülőbutorok

szakzerű készítése és javítása

Reichardt Gyula

kárpitosnál, III., Bulevardul Carol 13. szám

(—) HALÁLOZÁSOK. Meghaltak: Spalek Károly nyolcvannégy éves vendéglős, Vidiczky Mirna született Stettin hetvenhét éves, Fischer Róza született Klein hetvenhat éves, Soica Vasile hatvanhat éves gazda, Chemes Ioan negyven éves napszámos. Szemeredy András huszonhét éves, Theil János ötvenhat éves nyugalmazott alezredes, özvegy Moldovan Julianna született Babics hetvenhét éves, Balan Dumitru hatvanhárom éves munkás.

(—) Felvételi vizsga. A gyárvarosi zárda-iskolában működő leánygimnázium első osztályába június 21-én lesz a felvételi vizsga. A vizsgadíj nyolcvan lei. A magyar óvoda, magyar elemi iskola és magyar gimnázium mellett levő internátusban 6—15 éves gyermekek mérésélt díjak mellett nyerne elhelyezést és gondos nevelést. Prospektust készséggel küld az igazgatóság.

(—) VAKMERŐ BETÖRÉS EGY MEHALAI ORVOSNÁL. Ratiu Eugen dr. mehalai körorvosnál vendégek voltak. Amíg az orvos és vendégei az ebédidőben tartózkodtak, addig a szomszédos házszobában az ablakon át betörő járt, aki negyvenöt ezer lei készpénzt és ékszeretű férfire terelődött és a nyomozás során megállapították, hogy Kovári az egyik korszmában mulatott, majd nők társaságában Resicára utazott. A resicai rendőrség el is fogta Kovárit, aki barátja és két nő társaságában az egyik korszmában tartózkodott. Kovárit és társait Temesvárra hozzák.

— Román-amerikai társaság alakul. Bucurestiből jelentik: A román-amerikai gazdasági kapcsolatok kimélyítése céljából Newyorkban importőrökkel bizottság alakult, amely július harmadikán a román fővárosba érkezik. A bizottság egy román-amerikai társaság megalakítását tervezi. Amerikai főképpen a beszállási prémek, bor, sonka és az olaj érdekli.

(—) Munkásbaleset. A Sági-úton lévő Kleckner-féle téglagyárban Grabatz György 17 éves munkás jobbkarja a téglaprésbe került. A fiatal munkás roncolt sérüléseket szenvedett. A mentők kórházba szállították.

— LINDBERGH EZREDES VÉLEMÉNYE A REPÜLŐGÉPEK TELJESÍTŐKÉPESSÉGÉRŐL. Washingtonból jelentik: Lindbergh ezredes, európai tanulmányútjának eredményéről bizalmas nyilatkozatot tett az amerikai képviselőházban. Ennek a bizalmas jellegű jelentésnek a részletei most kerültek nyilvánosságra. Lindbergh ezredes kijelentette többek között, hogy a repülőgépek számánál jóval fontosabb a repülőgépek minősége és különösen áll Amerikára földrajzi távolságánál fogva, ezért az amerikai légi flottát számszerűleg kisebb, de nagy teljesítőképességű gépekből kell megszervezni. Kijelentette továbbá, hogy a német repülőgépkutatás az utóbbi esztendőben rendkívüli eredményeket ért el és hogy a német légitlotta gépei minőségben jóval felülmúlják az amerikai gépeket.

(—) Gyász. A Pécsről Temesvárra származott, köztisztviselőben álló Bodó-családot újabb súlyos csapás érte. Alig fél éve annak, hogy 37 éves korában elhunyt Bodó György vegyész-mérnök, akit most követett a család feje, Bodó Mór volt néptanító. A hetven éves öregúr nemrég kezdett betegeskedni és most megváltotta szenvedéseitől a halál. Gyászolja mélyen süjtött özvegye, fia, Bodó Pál volt temesvári újságíró, aki évek óta Dél-Amerikában folytat újságírói tevékenységet és leányuk, Böske. Temetése ma, szerdán délután 7 órakor lesz a zsidó temető halottasházából.

— Jelentkezzenek az orvosok. Bucurestiből jelentik: A romániai orvoskollégiumok végrehajtott bizottsága tudomására hozza az orvosoknak, hogy a legrövidebb időn belül jelentkezzenek a megyei kollégiumok székhelyén, adataik kiegészítése végett.

(—) Öngyilkossági kísérlet. Bingert Károly 19 éves asztalos a józsefvárosi Fröbl-uccai lakásában öngyilkossági szándékkal húsz darab lumnáltáblát vett be. A mentők kórházba szállították.

(—) Eminescu emlékezete. Június 15-én lesz ötven esztendeje annak, hogy Eminescu Mihail, a halhatatlan román költő, befejezte földi életét. Ebből az alkalomból csütörtökön a józsefvárosi görög keleti román templomban gyászistentisztelet lesz. Vasárnap, június 18-án, délelőtt 11 órakor a városi színházban Eminescu-emlékünnepélyt rendeznek. Ez alkalommal az emlékbüszédet Lungulescu bucurestii író tartja. Közreműködnek a Doina, Craiul nou és Lyra énekkarok, ezenkívül több Eminescu-költemény kerül elszavalásra.

(—) Konyhaberendezési tárgyak, acélárúk, lakás díszítése, valamint vasári olcsón kapható Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.

Svájc országos kiállítása ZÜRICHBEN

Október 29-ig van nyitva
Olcsó utazási lehetőségek
Felvilágosítással szolgál:
Wagons-Lits-Cook utazási iroda
TIMISOARA, Bánati Bankgyesület palotája. Telefon: 38—04

(—) Beíratások a katolikus magyar fiúgimnáziumba. A katolikus magyar fiúgimnázium nyilvánossági joggal bíró első osztályába a tanulók jelentkezése már megkezdődött. Jelentkezéseket elfogad az iskola igazgatósága (I. piarista épület, földszint), naponta 9—12 óráig A jelentkezés alkalmával bemutatandó a születési anyakönyvi kivonat, a keresztlevél, az állampolgársági igazolvány, az elemi iskolai bizonyítvány (felekezeti iskolánál a tanfelügyelőség által láttaozva) és az újraoltási bizonyítvány. Együljéleg le kell fizetni a felvételi vizsga díját és a bélyegköltséget, összesen 89 leit. A felvételi vizsgát, melynek tárgyai a román és a magyar nyelv, valamint a számtan, június 22-én, reggel nyolckor tartják. A II. III. és IV. osztályba a beíratások június 26-tól kezdve naponta 9—12 óráig lesznek.

(—) A Bánság villamosítása. A rékási villamosmú megépítésével megkezdődött a Bánság villamosítása, amelynek most folytatását tervezi a perjámosi villanytelep. Ennek a villanytelepnek a képviselőtében Bardosy Augustin dr. elnök, Cinghita Cornel adminisztrátor delegu és Sineai Gheorghe mérnök, ügyvezető igazgató, tegnap megjelentek Marta Alexandru dr. királyi helytartónál. A küldöttség emlékiratot adott át, amely kifejtji, hogy a perjámosi villanytelep megfelelő megnyújtásával Pészak és Varjas községek villanyárammal volna elláthatók. Erre a célra azonban Pészaknak 800.000, Varjasnak 1.500.000 lei kölcsönre volna szüksege a helytartóság villamosítási alapjából. Marta Alexandru dr. királyi helytartó kijelentette, hogy a kérelmet jóindulatul fogja elbírálni.

LEGUJABB

Az amerikai köztársasági párt Anglia ellen fordult

A királylátogatáskor való mellőzés miatt a semlegességi törvény módosítása ellen vannak.

Washingtonból jelentik: Fish köztársasági képviselő előtt panaszot emelt a köztársasági párt több tagjának mellőztetése miatt. Ez a mellőztetés az amerikai angol nagykövet részéről érte a köztársasági párt tagjait, mert az angol uralkodópár fogadóestjére, amely a követségen zajlott le, nem kaptak meghívást. Ugyancsak mellőzés érte Dewey főállamügyészt is, aki magas állása dacára sem vehetett részt az angol királyi pár fogadóestjén.

Fish egy másik beszédében kijelentette, hogy

az amerikai parlamentnek sürgősen pozitív nyilatkozatot kell tenni, amelyben kifejezésre jut, hogy Amerika európai háború esetén nem hajlandó az európai államok segítségére sietnie, mert nincs kedve fiát a mérszárszékre vinni úgy, ahogyan azt a világháború idején megtette. Kijelentette továbbá, hogy véleménye szerint háború kitörése esetén Roosevelt egészen bizonyosan belesodorja Amerikát is a háborúba, ha korlátozás nélküli felhatalmazással fogják ellátni.

Hirtelenül meghalt Teleszky János volt magyar pénzügyminiszter

Budapestről jelentik: Teleszky János volt pénzügyminiszter kedden váratlanul meghalt. Teleszky János a Hitelbank igazgatósági ülésén vett részt, amikor hirtelen rosszul lett és mire vízzel telt poharat nyújtottak feléje, már halott volt. Teleszky János 1868-ban Nagyváradon született, tehát 71 éves korában érte utól a halál. Budapesten végezte egyetemi tanulmányait és

itt is doktorált le. 1889-ben lépett a magyar állam szolgálatába, 1903-ban már Wekerle oldalán működött, 1909-ben pénzügyi államtitkár lett és 1912-ben ő lett a híres Lukács-kormány pénzügyminisztere. 1917. júniusáig megszakítás nélkül dolgozott a pénzügyminisztérium élén. A világháború után is segédkezett a pénzügyi javaslatok megalkotásában.

KÖZGAZDASÁG

Az elhanyagolt baromfiállomány rendbehozatala

Meglevő baromfiállományunk selejtezése olyan módon történik, hogy a színre nézve azonos tollazatu, legjobb tojókat, amelyek szép nagy és formás alakú, barna héjú tojókat tojnak, további tenyésztés céljára megtartjuk. Legáltalánosabb a vörös és kendermagos színű baromfi. Ezen egyetlen színű baromfiak mellé megfelelő színű fajkacákat adunk, mint vörös Izlandi, illetve Plymouth-tot. Ez a két faj hus és tojáshozam szempontjából a legalkalmasabb. Minden fajtát azt tartása, amelyikhez a legnagyobb bizalma van, de semmi esetre se tartsa mindkettőt, nehogy keveredés álljon be. Minden évben fel kell frissíteni az állományt idegen vértű fajkacákkal, mert egész baromfiállományunknak már alig van ellenálló képessége a különféle betegségekkel szemben. A lud és kacsa-féléknél sem szabad megfeledkezni a vérfrissítés szükségességéről, mert a beltenyésztés, amely a legvértesebb baromfiakra nézve, ezeknél is nagy mértékben felismerhető. A baromfi-féléknél ez éppen olyan követelmény, mint akár a lovaknál, szarvasmarháknál vagy a sertéséknél.

A tenyészállatok kiválogatásánál főleg a következő szempontokra kell súlyt helyezni: széles mellű, hátú és faru, rövid lábú, vékony csontozatu és márciusi keltetési állatok legyenek, mert hét-nyolc hónap kell, amíg kifejlődnek. Korábbi vagy későbbi keltetési csibék alkalmatlanok ezekből a fajtákból a tenyésztésre vagy tojáshozamra, mert ezeknek is megvan a beérési idejük. Amelyik csibe gyorsan és szépen tollasodik, az egészen biztos, hogy jó tojóanyag lesz. Lapos mellű, hosszú lábú, keskeny hátú és faru, valamint erős csontozatu baromfit ne tartunk, mert az ilyen csak eszik, de semmit nem jövedelmez. Gazdaasszonyaink mind-ezeknek a betartására legyenek figyelemmel, mivel ellenkező esetben a baromfi sorvasztja a gazda zsebeit. A kakasok kiválasztásánál hasonlóan kell eljárni. Amennyiben a gazdaasszonyok ezeket megszívlelik és évről-évre megismélik ezt az eljárást, úgy máris megvetették alapját a hasznosító baromfitartásnak. Ezt pedig minden háziasszony, aki hasznos akar a baromfiból, könnyen megteheti.

Meggyesy István

Június 30-ig be kell fizetni a repülő számlabélyeg különbözetet

Bucurestiből jelentik: Megírtuk, hogy az aviatikai illetékekről szóló 1939. június 6-iki törvénymódosítás a számlák aviatikai illetékét három ezrelékről négy ezrelékre emelte fel. Ezzel kapcsolatban az Aviatikai Alap Pénztárának vezetősége rendeletet adott ki, amelyben szabályozta az ezer leinél kisebb összegű számlák aviatikai illetékét, amelyek a következők: 99 lei számlaösszegig bélyegmentes. 100—300 lei számlaösszegig 1 leu aviatikai bélyeg. 301—500 lei számlaösszegig 3 leu aviatikai bélyeg.

Árfolyamok

KEDD, JUNIUS 13.

Hivatalos árfolyamok: (az első szám a vételt, a második az eladást jelenti). Holland forint 75.90 —77.07, belgas 24.08—24.43, angol font 662.40 —672.75, olasz lira 7.172—7.172, dollár 141.52—143.59, francia frank 3.78—3.85, svájci frank 31.81 —32.29. Ezekben az árakban a devizafelár is bennfoglaltatik. Dinár 2.898—3.05, pengő 25 és 26.50 —27, német márka 40.50—41.50.

— Május utolsó hetében 551.7 kilogrammal emelkedett a jegybank aranykészlete. A Banca Nationala május 27-iki hetikimutatása szerint május utolsó hetében az aranybányák 551.7 kg. szinaranyat szolgáltatottak be, 84 millió 594.918 lei értékben, amellyel az ércfedezet összege 18 milliárd 662.003.235 leire emelkedett. A forgalomban lévő bankjegyek összege 75.5 millióval 38 milliárd 948.156.250 leire növekedett, míg a látra szóló kötelezettségek végösszege 104 millióval csökkent, vagyis a bruttó bankjegyforgalom csökkentése 28.5 millió lei. A fedezeti arány 1.9 ezrelékkal 37.65 százalékra csökkent. Az import fedezésére szolgáló devizakészlet 8.5 millió lei értékűvel 174.565.618 leire csökkent. A kereskedelmi váltótárca 558 millióval 10 milliárd 869.259.782 leire, a lombardhitelek összege 134 millióval 3.258.924.936 leire csökkent. A magángirószámlák egyenlege 270 millióval 6 milliárd 929.129.863 leire emelkedett.

— Aki véletlenül jutott a konverzió kedvezményéhez. Érdekes konverziós ügyet tárgyalt az aradi törvényszék harmadik tagozata. Egy vidéki ügyvéd a konverziós törvény életbelépte előtt egyik ügyfele képviselőjében árverésen egy kisterjedelmű és csekély értékű falusi ingatlant vett, de mivel a törvényes időn belül ügyfele meghatalmazását a telekkönyvi hatósághoz be nem terjesztette, az ingatlan vevőjének őt tekintették. Bár az ingatlan vételári részleteket le nem fizette, jog szerint az ingatlan tulajdonosává lett és a helyzet igen kedvezőnek bizonyult, amikor a konverziós törvény életbelépte után, mint falusi birtokos hiteltelével szemben érvényesítette a konverziós kedvezményt. A törvényszék most egy aradi bank és az ügyvéd közötti ügyben döntött és kimondotta, hogy az árverésen vett ingatlan tulajdonosa az ügyvéd és így őt a konverziós jog megilleti.

500—1000 lei számlaösszegig 4 leu aviatikai bélyeg.

Az ezer leien felüli számláknál minden megkezdett ezer lei után négy lei az aviatikai bélyeg.

A rendelet szerint azok, akik június 6-án a régi bélyegezéssel állították ki a számlákat, a hiányzó bélyegeket pótolni kötelesek, amennyiben ez nem lehetséges, a hiányzó bélyegösszeget borderou kíséretében a Banca Nationalához az Aviatikai Alap Pénztárának T. 118 számú számlájára június 30-ig bírságmentesen befizethetik.

(=) PIACI ÁRAK TEMESVÁROTT tegnap a hetipiacon a következők voltak: tojás darabja 1.50—1.70, szárazbab kilója 12—16 lei, lencse kilója 14 lei, idei kalarabé darabja 1—2 lei, sárgarépa kilója 8—10, paszternák kilója 8—10 lei, fiatal hagyma négy csemő 1 leu, fiatal reték csemője 1 leu, spárga kilója 16—18 lei, sóska csomónként 1 leu, saláta három fej 1 leu, uborka darabja 5—6 lei, zöld paprika darabja 1 leu, tölteni való paprika darabja 3—4 lei, kapor csemője 1 leu, levesbe való zöldség csemője 1 leu, krumpli kilója 4 lei, új krumpli kilója 3—7 lei, zöldborsó literje 10—12 lei, gomba literje 8—10 lei, zöldbab kilója 16—18 lei, tök kilója 15—20 lei, keltáposzta fejenként 5—6 lei, idei káposzta fejenként 10—12 lei, karfiol fejenként 10—12 lei, cseresznye kilója 8—10 lei, meggy kilója 7—8 lei, földi eper kilója 10—18 lei, ribizli kilója 15—18 lei, méz kilója 44 lei, tejfel literje 35—38 lei, tehéntúró kilónként 12—14 lei, juhtúró kilója 22—26 lei, főzővaj kilója 60—72 lei, teavaj kilója 80 lei

(=) GABONAÁRAK. (A Dengl és Kleinmann cég jelentése). A bányási gabonapiac üzletellen és az irányító lanya. A piaci árak a következők: búza 375, tengeri 405 lei Temesvároton. A többi gabonafajta árjai: korpá 350, zab 460—465, takarmányárpa 380, tavaszi árpa 400, muharmag 420, napraforgómag 420, repce 700, tökmag 775—780 lei százkilónként.

Több dohányt fogyasztanak mint a tavaly

A szeszfogyasztás 40 százalékkal emelkedett. A monopóljüvedék minden üzletága virágzik.

A monopóljüvedék most közzétett kimutatásai szerint az ország dohányfogyasztása az év első két hónapjában 1757 tonna volt összesen 757.159.000 lei értékben. Összehasonlítva ezeket az adatokat a múlt éviekkel, megállapítható, hogy a dohányfogyasztás ebben az évben körülbelül 5 százalékkal emelkedett.

A sőfogyasztás az év első két hónapjában 41.824 tonna volt összesen 73.767.000 lei értékben. Összehasonlítva az előző évi adatokkal megállapítható, hogy a sőfogyasztás mennyiségben 30, értékben pedig 40 százalékos emelkedést mutat az előző évvel szemben. Az eltérést az okozza, hogy a sóárak időközben lényegesen emelkedtek.

A szeszfogyasztás 33.182.000 tizedliterfok volt 1939. év első két hónapjában, összesen 241.111.000 lei értékben. Az emelkedés a tavalyi fogyasztással szemben körülbelül 40 százalék.

A cukorfogyasztás január és február hónapokban 16.564 tonna volt 526.819.000 lei összértékben s körülbelül 20 százalékkal haladta meg az 1938. évi fogyasztást. Mennyiségre csak a papírfogyasztás mutat némi csökkenést az előző évvel szemben, de ugyanakkor a fogyasztás — tekintettel az időközben végrehajtott ár-emelkedésekre, — értékben emelkedett. A folyó év első két hónapjának papírfogyasztása 14.867 tonna volt összesen 302.100.000 lei értékben.

A jogerős patenta-fixa adókövetés nem módosítható

A temesvári törvényszék harmadik tagozata 1083/1938. számú végzésével a patenta fixa körében érdekes határozatot hozott. Egy teemesvári iparos műhelyt ugyanazon kerületben levő másik helyiségbe helyezte, ahol — a kincstár szerint — sokkal nagyobb arányban folytatta iparát. Emiatt a kincstár semmisnek mondta ki a patenta fixa szerint való megadózta tását és az eddig 23 ezer leies adóalap helyett 180.000 lei jövedelem után megadózta. A felbontási bizottság, a kivetés érdemében helybenhagyta. A törvényszék a felfolyamodásnál helyt adott és a későbbi súlyos megadózta megszüntette. A törvényszék végzése szerint az egyes adótörvény 74. szakasza szerint a patenta fixa megadózta hároméves és ezer időn belül nincsen helye a megváltoztatásnak csak a vállalat működésének akár időleges megszüntetése esetén. Az átköltözés nem egyenlő a vállalat működés megszüntetésével, mer ilyenkor csak a munkának huzamos időn ávaló megszüntetéséről lehet szó. Mellékes, hogy az új helyiségben a vállalat több munkást, vagy nagyobb motorikus erőt alkalmaz és így a kincstár a jelen esetben tévesen alkalmaztatja a központi pénzügyi bizottság 55/1932. szakaszát amely üzembeszünetéről beszél.

— Az italméresi engedély díjának fizetése A M. A. T. kereskedelmi igazgatósága 17.088 számú körrendeletével figyelmeztette a pénzügyi közegeket, hogy csak az újonnan kiadott italméresi engedélyek díja szedhető be egyszerűre, míg azoknál az engedélyeknél, amelyek egy éven túl az engedélyes birtokában voltak, az engedélydíj évenként négy részletben fizethető mégpedig minden részlet az évnegyed első 15 napjáig.

MAGYAR SZÍNHÁZ

Csütörtökön, pénteken este és vasárnap hatkor:

A szomjas krokodil

Harmath Imre, Szilágyi László, Márkus Alfréd nagy revü-operettje. — Egy kissé fagyos és hóviháros, de mindvégig hangulatos téli kirándulás története

Vasárnap a prózai együttes Lugoson játszik. — Színrekerül d. u. fél 5-kor:

Francia szobalány

este 9 órakor:

HAVASI NAPSÜTÉS

SPORT

Öfelsége kiténtette az olasz szövetség képviselőit. A vasárnapi olasz-román válogatott mérkőzés után nagyszabású bankettet rendeztek az olasz vendégek tiszteletére, amelyen megjelent Jules Rimet, a FIFA elnöke, Vaccaro tábornok, az olasz szövetség elnöke, Mauro, Coppola, Pozzo, Galeazzo di Rigina, Sauzi, valamint az olasz követség több tisztviselője. Román részről jelen voltak St. Soimescu, aki Sidorovici Teofil országőr főparancsnokot képviselte, Gabriel Marinescu, a román labdarúgószövetség elnöke, Plagino Gheorghe, az UFSR elnöke és még sokan máskor a román sportélet kimagasló egyéniségei közül. Soimescu Stefan felszólalásában Victor Emanuel királyt és császárt, Vaccaro tábornok pedig Öfelsége II. Carol királyt ültette. Plagino elnök az uralkodó megbízásából Jules Rimet elnöknek, Vaccaro tábornoknak, Mauronak és Coppolának kiténtetést nyújtott át.

Jules Rimet a FIFA elnökének nyilatkozata az olasz-román mérkőzésről. A Bucarestben tartózkodó Jules Rimet végignézte a vasárnapi olasz-román válogatott labdarúgómérkőzést, amely mint ismeretes a világbajnok győzelmét hozta. Mérkőzés után a következőket jelentette ki: Egy olyan mérkőzést láttam, amelyben Románia csapata végig fölényben játszott. Ha a román csapat győzött volna, ezt senki sem vonhatta volna kétségbe.

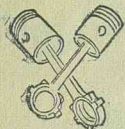
Súlyos vereséget szenvedett a jugoszláv válogatott csapat Hollandiában. Az angol csapatot verő jugoszláv válogatott csapat vasárnap Amszterdamban ütközött meg a holland válogatott együttesével, amelytől 4:1 (2:1) arányban kikapott. Az eredmény nagy meglepetést keltett.

Svédország-Litvánia 7:0 (3:0). Stocholmban ütközött meg a két csapat, a küzdelemből a svéd válogatott került ki győztesen.

Olaszország B-Svájc 7:1 (3:1). Amíg az olasz A válogatott Bucarestben játszott, addig a B válogatott Zürichben küzdött meg Svájc második garnitúrájával. Az olasz „csikók” fölényes játékkal biztosan nyerték a mérkőzést.

Sfera játszani fog a Bologna ellen. Az angol-román válogatott mérkőzésen megsérült Sfera állapota már annyira javult, hogy a vasárnapi Venus-Bologna KK mérkőzésen már játszik. Itt említjük meg, hogy a Bologna átiratot intézett a Venushoz, amelyben közölte, hogy a KK szabályok értelmében nem járul hozzá egyetlen szabadjegy kiadásához sem. A Venus vezetősége hivatalos közleményt tesz közzé, amelyben bejelenti, hogy a vasárnapi mérkőzésre felfüggesztik a szabadjegyek, vagy könyvecskéik érvényességét.

AZ ETHYL UNIREA KÉK BENZIN HASZNÁLATÁNAK A FONTOSSÁGA



Az Ethyl Unirea Kék Benzin állandó használata ép olyan fontos, mint az eredeti alkatrészeké



„KIZÁRÓLAG ETHYL UNIREA KÉKBENZINT HASZNÁLOK ÉS NAGYON MEG VAGYOK ELÉGEDVE.”

„A KÉPVESELO, AKI AZ AUTÓT ELADTA NEKEM, MONDOTTA, HOGY AZ ETHYL UNIREA KÉKBENZIN HASZNÁLATA ÉPEN OLYAN FONTOS, MINT AZ EREDETI ALKATRÉSZEKÉ.”

Az Ethyl Unirea Kék Benzin az ideális üzemanyag a modern magasnyomású motor számára, amelynek teljesítőképességét növeli és literenként több kilométert fut,

Az Ethyl Unirea Kék Benzin robbanásmentes értékét nemcsak azoknak a kiváló nyersolajoknak köszönheti, amelyekből készül, hanem az Unirea Társaság által követett finomítási eljárásnak is.

Ethyl UNIREA KÉK Benzin UNIREA

AZ UNIREA S. A. R. GYÁRTMÁNYA

Rádió

SZERDA, JUNIUS 14

Bucuresti. 7: Hanglemezek, torna, háztartási és orvosi tanácsok. 12: Hanglemezek. 13: Időjelzés, sportközlemények és vízállásjelentés. 13.05: A rádió szalonzenekarának hangversenye. 13.35: Látványosságok. 13.45: A hangverseny folytatása. 14.10: Hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 15.10: Időszzerű közlemények. 19: Időjelzés és időjárásjelentés. 19.02: Művészeti krónika. 19.17: Hanglemezek. 20: Felolvasás. 21.15: Opera. 22: Sporteredmények. 22.15: Hanglemezek. 22.30: Hanglemezek. 23: Hírek. 23.15: A Síres zenekar hangversenye. 23.45: Hírek francia, német és olasz nyelven.

Budapest I. 7.45: Ritmikus torna, hírek, hanglemezek. 11: Hírek. 11.15: Gyermekélelőlt. 11.45: Felolvasás. 13.10: Eugen Stepat balalajka zenekara. 13.40: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés, időjárás és vízállásjelentés. 14.30: Országos Postászenekar. 15.30: Hírek. 17.15: A rádió diák-félfőrája. 17.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés hírek. 18: Hírek szlovák és ruszin nyelven. 18.10: Közvetítés Szegedről. 18.45: A rádió szalonzenekara. 19.45: Felolvasás. 20.15: Hírek. 20.25: Votisky Alice magyar nőtájak énekel. 21.10: Két egyfelvonásos. 21.50: Hírek. 22: A lengyel rádió műsorából. 22.40: Hírek, időjárás-jelentés. 23: Budapest-Brüsszel válogatott labdarúgó csapata mérkőzésének második félideje. 23.40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24: Weidinger Ede szalonzenekara.

Budapest II. 19.15: Olasz nyelvoktatás. 19.45: Votisky Alice magyar nőtájak énekel. 20.30: Racine háromszázadik éve. Előadás. 23: Hírek. 21.20: Hanglemezek. 22.30: Időjárásjelentés.

Bécs. 19.20: Kerti zene. 22: A szimfonikusok hangversenye. 23.30: Hangverseny.

Belgrád. 19.15: Lemezek. 20.05: Népies zene. 21: Operaelőadás közvetítése.

Milánó. 20.25: Lemezek. 21.30: Hangverseny. 23.10: Jazz. 24.15: Tánczene.

Prága. 20.20: Fuvószene. 21: A rádiózenekar hangversenye. 22.10: Szórakoztató zene

Varsó. 19.10: Könnyű zene. 20.30: A rádiózenekar hangversenye. 22: Chopin művek.

CSÜTÖRTÖK, JUNIUS 15.

Bucuresti. 7: Hanglemezek, torna, háztartási és orvosi tanácsok. 12: Hanglemezek. 13: Időjelzés, sportközlemények és vízállásjelentés. 13.05: Hanglemezek. 13.35: Látványosságok. 13.45: A hangverseny folytatása. 14.10: Hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 14.40: Román zene. 15.10: Időszzerű közlemények. 18: Gyermekek órája. 19: Időjelzés és időjárásjelentés. 19.02: Előadás. 19.15: Hanglemezek. 19.30: Zongora hangverseny. 20.45: Előadás. 21: Hanglemezek. 22: Sporteredmények. 22.15: Hanglemezek. 23: Hírek. 23.15: A Predescu zenekar hangversenye. 23.45: Hírek francia és angol nyelven.

Budapest I. 7.45: Ritmikus torna, hírek, hanglemezek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 13.10: Hanglemezek. 13.40: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés, időjárás és vízállásjelentés. 14.30: Mefhosz tánczenekar. 15.30: Hírek. 17.15: Nyári háztartási tanácsadó. 17.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. 18: Hírek szlovák és ruszin nyelven. 18.10: Illyés Gyula előadása. 18.40: Borsos Józsa cigányzenekara. 19.55: Felolvasás. 20.15: Hírek. 20.25: Tánclemezek. 21.10: Szőlészeti és borászati időszzerű tanácsadó. 21.30: A Foederatio Americana hangversenye. 22.40: Hírek, időjárásjelentés. 23.00: A Rádió Szalonzenekara. 23.40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24: Fátol Jancsi cigányzenekara.

Budapest II. 19.25: Angol nyelvoktatás. 20.30: Pipics Zoltán dr. előadása. 21: Hírek. 21.20: Hanglemezek. 22.30: Időjárásjelentés. 22.35: Zeller: A madarász — egyveleg.

Bécs. 20: Fuvonalégyes. 21.15: Dalos zenés egyveleg. 23.50: Szórakoztató zene.

Belgrád. 19.30: Lemezek. 20.05: Haváji négyes. 22: Népdalok. 23.15: Zongorajáték.

Milánó. 20.25: Lemezek. 21.30: Lemezek. 22.30: Könnyű zene. 23.10: Operettrészletek.

Prága. 22.10: Hangjáték. 23.10: Lemezek. 24: A rádiózenekar hangversenye.

Varsó. 22: Lemezek. 22.20: Svéd trubadurok. 23: Népies hangjáték. 23.25: Ének. 24.05: Kamarazene.

DÉLI HIRLAP
automata telefonszáma: 28-10.

Feltűnéstkelő vesztegetési ügyben a temesvári vizsgálóbíró letartóztatást eszközölt

Temesvárott a napokban feltűnéstkelő vesztegetési ügyben indult meg a vizsgálat, amelyről a temesvári ügyészség a következő tényállást közölte:

A zombolyai állomáson június 3-án a vám-tisztviselők a megengedettnél nagyobb mennyiségű külföldi valutát találtak Holtis Imrénél, a bucu-restii Európa utazási iroda alkalmazottjánál, akinek azonban nem volt engedélye a Nemzeti Banktól a külföldi valutának az országból való kivitelére. Találtak nála egy levelet is, amelyet Fundt Jakab, a Buhusi posztgyár temesvári fiókjának tisztviselője írt az egyik párisi bankhoz.

Fundt utasította a bankot, hogy részére vásároljanak 280.000 lei értékben román államkötvényeket

és közölte azt a levelezési kulcsot is, amelyet a közte és a bank közötti levelezésnél kellett volna használni. Fundtnak ezt a levelet a Holtis ellen felvett büntetőjegyzőkönyvvel együtt a temesvári ügyészséghez terjesztették be. Az ügyészség Holtis ellen devizakihágás miatt megindította az eljárást, Fundt levelet pedig bemutatják a Nemzeti Banknak, a mely kérte, hogy Fundt ellen is indítsák meg az eljárást.

Buzoianu Alexandru vezetőügyész a vizsgálatat Imbroane Bujor ügyészt bízta meg. Ez június

9-én történt és amikor aznap este Imbroane ügyész hazaérkezett lakására, ott szövetmintákat talált. A cselédleány közölte vele, hogy a szövetmintákat egy férfi hozta azzal, hogy Imbroane Bujor ügyész válasszon ki magának öltönyre való szövetet. A mintákhoz egy cédula volt mellékelve, amelyen ez a

név állt: Katz Dezső. Másnap, június 10-én reggel megjelent Imbroane Bujor ügyésznél Katz Dezső és megkérdezte, kiválasztott-e magának szövetet. Az ügyésznek arra a kérdésre, hogy ki küldte Katz azt felelte, hogy Fundt Jakab bízta meg a szövetminták bemutatásával. Imbroane Bujor ügyész a történetéről azonnali jegyzőkönyvet vett fel és azt Buzoianu vezetőügyész elé terjesztette.

Az ügy Gabriel Victor dr. vizsgálóbíró elé került, aki vesztegetés miatt vádat emelt Fundt ellen és vizsgálati fogságba helyezte.

A temesvári törvényszék első tanácsa harminc napra megerősítette Fundt vizsgálati fogságát. A tábla vádtanácsa a napokban foglalkozik a Fundt ellen kiadott letartóztatási végzéssel.

Izgalmas szerelmi kaland, amely váltóaláírással végződik

Cernăuțiából jelentik: Chaim Feder cernăuți kereskedőt, amikor hazafelé tartott megállította egy fiatal nő és közölte vele, hogy már régen szeretett volna ismeretséget kötni vele, egyben pedig meghívta, hogy látogassa meg a lakásán. A kereskedő elfogadta a meghívást és amikor belépett a lakásba egy jól megtermett férfi rontott neki.

— Maga csábítja el a feleségemet — kiáltotta a megrémült kereskedő felé. Ezért meglakol. Utlegelni kezdte, majd törrel támadott Chaim Feder kereskedőre és kényszerítette, hogy a nála levő 3500 leit, egy aranyórát és egy gyémántgyűrűt adja neki. Miután az értéktárgyakat elvette, pénzt adott

a nőnek, hogy a tőzsdéből vásároljon váltópapírokat. A nő csakhamar visszatért a két darab váltóval és az ismeretlen férfi

arra kényszerítette a kereskedőt, hogy állítsa ki azokat 10—10 ezer leiről.

Kiszabadulása után a kereskedő egyenesen a rendőrségre ment, ahol feljelentést tett a támadók ellen. A rendőrségnek csakhamar sikerült a támadók kiletét megállapítani. Az is megállapítást nyert, hogy Agapia Ungureanu, aki a kereskedőt felcsalta a lakásba, nem felesége a támadó férfinak, akit Grulicnak hívnak. Mindkettőjüket átadták az ügyészségnek.

APRÓ HIRDETÉSEK

Alkalmazás

Perfekt mindenre jó fizetéssel felvétetik. Jó bizonyítvány megkívántatik. Cím a kiadóban. 924

Jobb nő 5 tagú családhoz, aki minden házi munkát egyedül vállal, azonbanra, vagy június 15-re felvétetik. Cím a kiadóban. 870

Lakas

Szép nagy egyszobás, vagy két kisebb szobás lakást keresek, csakis az I. kerületben. Címeket kérem leadni a kiadóban. 868

Modern 3 szobás lakás 2.000 leiert melléklettel együtt július, vagy augusztus 1-re kiadó, ugyanott gyermek sportkocsi eladó. Érdeklődni: Müller Guttenbrun 8 földszint 12. előtt 8—3 és este 7 után. IV. Spalaiul 1051

Nyugdíjasoknak ideális lakás szép egyszobás elsőemeleti uccai, konyha éles-, fűskamra, vízvezeték, csatornázás azonnal kiadó. IV., Piata Stf. Sofia 8. (volt Szilágyi ucca és Rózsa ucca sarkán emeletes ház). 1056

Adas-vétel

Eladó 6-os magánjáró garnitúra, esetleg 4-re kicserélhető. Koppánvi Paniova u. p. Chiseteo. 1052

Előszoba futószőnyeg 8—10 méter megvételre keresetlik. Címeket „Alig használt” jellegre a kiadóba kéretnek. 885

Családi ház gyárvárosi szőlőkben Alea Jandarmilor eladó. Érdeklődni: Piata Badea Cartan 4. I. em. 11. ajtó jobbra. 1055

JÉGSZEKRÉNYEK

mészárosok, cukrászok, háztartások úgyszintén söntéspultok korcsmárosok részére legolcsóbban a készítőnél:

PETROVITS SIMON

Timisoara IV., Str. Preyer 36.

Javítások szakszerűen végezhetnek

Vennék jókarban lévő konyhabútort, (modern). Címeket „Jókarban lévő” jellegre a kiadóban. 871

Használt 6 személyes ezüst evőeszköz megvételre kerestetik. Címeket árral a kiadóba kérek „Nem drága” jellegre. 884

Fajtszta fiatal tacsók (dakli) eladók. Jahner Rudolf gyógyszerész, II., Str. Stefan cel Mare 3. 1053

4+1 Philips rádió 1939 típus egész új eladó. Piata Badea Cartan 4. I. em. jobbra. 1054

„CRISTAL” vegytisztító reklám árai

Férfi öltöny 98 lei

Átmeneti kabát 98 lei

Női ruhák 50—60 lei

IV. Str. Bonnaz No. 1.

Kütfőjele

A vakok nemcsak tudnak, de akarnak is dolgozni. Azért munkaalkalmak révén kéri a nagyérdemű közönség szíves támogatását. Kerti-bútorok, kosarak, nádporlok és gyékényárúk beszerzésénél kérjük a közönséget szíveskedjék üzletünket felkeresni, ahol a fenti szakmába vágó javításokat is elvállalunk. Vakok egyesülete, III., Str. Doja 20. Telefon: 21—18. 843

DÉLI HIRLAP

automata telefonszáma:

28-10.

BUTORVÁSÁRLÓK FIGYELMÉBE

Ha nálam veszi vagy készített biótort, örökké hálás lesz, mert nem vetemedik, — nem szárad szét. Ez a probléma is meg lett oldva, műszáritó segítségével. Minden biótortért bátor vagyok hosszú garanciát vállalni. — Bútorok raktáron is mérsékelt áron. — Pontos kiszárlás

KOPNIK Piata Unirea mellett, str. Sergent Musat 1.

BAILE LIPOVA MEGNYILT

Rádiumaktivitású szénsavas ásványforrások csodás hatásúak a következő bajoknál: szív, magas vérnyomás, érelmeszesedés, gutahajlamosság, máj-, epe-, hólyag- és vesebajoknál, reuma, vérszegénység, ideg- és női megbetegedéseknél

Június hónapban a szobaáraknál 50%-os kedvezmény



Ha szép akar lenni?

Használjon KULKA-féle kiliometejkrémet, kiliometezsapant és kiliometezport, három színben. Kapató kizárólag a

Városi gyógyszerertárban

a „Fekete Sashoz” az Arany Szarvas épületben I., Piata I. C. Brătianu.

Hirdessen a Déli Hírlap-ban

Figyelem! AURA Megnyilt

AURA

fiókja a Scherter-házban I., Strada Eminescu 5 szám.

Blondel rámak gyártása

Művészi keretek nagy választéka. Mindennemű keretezések gyorsan, szépen, olcsón.

Szíves pártfogást kér: FOLDOVARY